

GŁOS

KATOLICKI VOIX CATHOLIQUE

Nr 39/2007 (2250) Rok XLIX 11.11..2007

11 LISTOPADA -
ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI
POLSKI



1,40€ TYGODNIK POLSKI ZA GRANICĄ
HEBDOMADAIRE DE L'EMIGRATION POLONAISE

Kaplica na Górze Gelerta

„Oto Człowiek, oto ludzie” Kalendarz na 2008 r. z... powołaniami

- Daty świąt, - Daty imienin
- Daty wakacji...
po polsku i po francusku

NAJPIĘKNIEJSZY KALENDARZ GŁOSU KATOLICKIEGO

Kalendarz Głosu Katolickiego 2008
Oto Człowiek, oto ludzie
Calendrier de la Voix Catholique
Voici l'Homme, voici les hommes

Nasze powołania
Nos vocations

Wanouna
SwissLife
francopolo.pl
Copernik

STYCZEŃ 2008 JANUARY

Świąta	Imieniny	Świąta	Imieniny	Świąta	Imieniny
1	1	11	11	21	21
2	2	12	12	22	22
3	3	13	13	23	23
4	4	14	14	24	24
5	5	15	15	25	25
6	6	16	16	26	26
7	7	17	17	27	27
8	8	18	18	28	28
9	9	19	19	29	29
10	10	20	20	30	30
11	11	21	21	31	31

Wanouna
SwissLife
francopolo.pl
Copernik

2008

Świąta	Imieniny	Świąta	Imieniny	Świąta	Imieniny
1	1	11	11	21	21
2	2	12	12	22	22
3	3	13	13	23	23
4	4	14	14	24	24
5	5	15	15	25	25
6	6	16	16	26	26
7	7	17	17	27	27
8	8	18	18	28	28
9	9	19	19	29	29
10	10	20	20	30	30
11	11	21	21	31	31

Wanouna
SwissLife
francopolo.pl
Copernik

MARZEC 2008 MARCH

Świąta	Imieniny	Świąta	Imieniny	Świąta	Imieniny
1	1	11	11	21	21
2	2	12	12	22	22
3	3	13	13	23	23
4	4	14	14	24	24
5	5	15	15	25	25
6	6	16	16	26	26
7	7	17	17	27	27
8	8	18	18	28	28
9	9	19	19	29	29
10	10	20	20	30	30
11	11	21	21	31	31

Wanouna
SwissLife
francopolo.pl
Copernik

KWIECIEŃ 2008 APRIL

Świąta	Imieniny	Świąta	Imieniny	Świąta	Imieniny
1	1	11	11	21	21
2	2	12	12	22	22
3	3	13	13	23	23
4	4	14	14	24	24
5	5	15	15	25	25
6	6	16	16	26	26
7	7	17	17	27	27
8	8	18	18	28	28
9	9	19	19	29	29
10	10	20	20	30	30
11	11	21	21	31	31

Wanouna
SwissLife
francopolo.pl
Copernik

2008

Świąta	Imieniny	Świąta	Imieniny	Świąta	Imieniny
1	1	11	11	21	21
2	2	12	12	22	22
3	3	13	13	23	23
4	4	14	14	24	24
5	5	15	15	25	25
6	6	16	16	26	26
7	7	17	17	27	27
8	8	18	18	28	28
9	9	19	19	29	29
10	10	20	20	30	30
11	11	21	21	31	31

Wanouna
SwissLife
francopolo.pl
Copernik

2008

Świąta	Imieniny	Świąta	Imieniny	Świąta	Imieniny
1	1	11	11	21	21
2	2	12	12	22	22
3	3	13	13	23	23
4	4	14	14	24	24
5	5	15	15	25	25
6	6	16	16	26	26
7	7	17	17	27	27
8	8	18	18	28	28
9	9	19	19	29	29
10	10	20	20	30	30
11	11	21	21	31	31

Wanouna
SwissLife
francopolo.pl
Copernik

2008

Świąta	Imieniny	Świąta	Imieniny	Świąta	Imieniny
1	1	11	11	21	21
2	2	12	12	22	22
3	3	13	13	23	23
4	4	14	14	24	24
5	5	15	15	25	25
6	6	16	16	26	26
7	7	17	17	27	27
8	8	18	18	28	28
9	9	19	19	29	29
10	10	20	20	30	30
11	11	21	21	31	31

Wanouna
SwissLife
francopolo.pl
Copernik

2008

Świąta	Imieniny	Świąta	Imieniny	Świąta	Imieniny
1	1	11	11	21	21
2	2	12	12	22	22
3	3	13	13	23	23
4	4	14	14	24	24
5	5	15	15	25	25
6	6	16	16	26	26
7	7	17	17	27	27
8	8	18	18	28	28
9	9	19	19	29	29
10	10	20	20	30	30
11	11	21	21	31	31

Wanouna
SwissLife
francopolo.pl
Copernik

2008

Świąta	Imieniny	Świąta	Imieniny	Świąta	Imieniny
1	1	11	11	21	21
2	2	12	12	22	22
3	3	13	13	23	23
4	4	14	14	24	24
5	5	15	15	25	25
6	6	16	16	26	26
7	7	17	17	27	27
8	8	18	18	28	28
9	9	19	19	29	29
10	10	20	20	30	30
11	11	21	21	31	31

Wanouna
SwissLife
francopolo.pl
Copernik

2008

Świąta	Imieniny	Świąta	Imieniny	Świąta	Imieniny
1	1	11	11	21	21
2	2	12	12	22	22
3	3	13	13	23	23
4	4	14	14	24	24
5	5	15	15	25	25
6	6	16	16	26	26
7	7	17	17	27	27
8	8	18	18	28	28
9	9	19	19	29	29
10	10	20	20	30	30
11	11	21	21	31	31

Wanouna
SwissLife
francopolo.pl
Copernik

2008

Świąta	Imieniny	Świąta	Imieniny	Świąta	Imieniny
1	1	11	11	21	21
2	2	12	12	22	22
3	3	13	13	23	23
4	4	14	14	24	24
5	5	15	15	25	25
6	6	16	16	26	26
7	7	17	17	27	27
8	8	18	18	28	28
9	9	19	19	29	29
10	10	20	20	30	30
11	11	21	21	31	31

Wanouna
SwissLife
francopolo.pl
Copernik

2008

Świąta	Imieniny	Świąta	Imieniny	Świąta	Imieniny
1	1	11	11	21	21
2	2	12	12	22	22
3	3	13	13	23	23
4	4	14	14	24	24
5	5	15	15	25	25
6	6	16	16	26	26
7	7	17	17	27	27
8	8	18	18	28	28
9	9	19	19	29	29
10	10	20	20	30	30
11	11	21	21	31	31

Wanouna
SwissLife
francopolo.pl
Copernik

* Kupon zamówienia na str 22 * Kupon zamówienia na str 22 *

telegram z Niepodległością

11 Listopada 2007

Młodzi Polacy wybrali ostatnio... liberalnego „euro-Tuska”. Cóż, każdy małolat ma naturalne prawo do infantylnej naiwności. Zwłaszcza, że sam nie pamięta przecież - ile kosztuje wolność, którą tak bez troski teraz szafuje. Zwłaszcza, że - na

szczęście - nigdy nie musiał sam płacić życiem i niedolą Kraju - za utraconą na wieki narodową niepodległość! Dziwić jednak musi, zwłaszcza dzisiaj, 11 Listopada, że nikt, żadne autorytety moralne i duchowe nie potrafiły im tego przekonywująco uświadomić. (P.O.)



PAMIĘĆ O PEOWIAKACH

Ewa Ziłkowska

1 1 listopada 1918 roku Naczelnik Państwa Józef Piłsudski z balkonu pałacu Kronenberga przy placu Małachowskiego w Warszawie odebrał defiladę oddziałów Polskiej Organizacji Wojskowej. Nieopodal tego miejsca w 15. rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości stanął pomnik upamiętniający poległych Peowiaków.

Komenda Naczelna POW, 1917 r., za Piłsudskim - po prawej J. Wojsznar-Opieliński

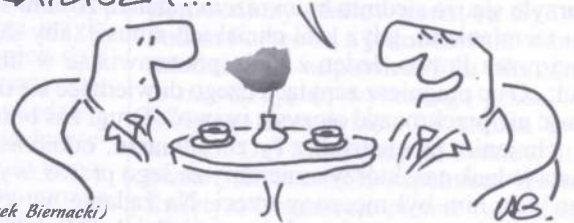


Polska Organizacja Wojskowa powstała z inicjatywy Józefa Piłsudskiego w Warszawie po wybuchu I wojny światowej, w sierpniu 1914 roku. W jej szeregi wstępowały członkowie Związków i Drużyn Strzeleckich. Deklaracja POW głosiła: „Celem Polskiej Organizacji Wojskowej jest zdobycie niepodległości Polski drogą walki zbrojnej. POW skieruje swój oręż przeciwko największemu swojemu wrogowi - Rosji, jest w ciągłym kontakcie z Legionami. Terenem działalności POW są ziemie okupowane przez wojska rosyjskie. POW jest organizacją apolityczną, grupującą ludzi różnych przekonań... Działalność POW opiera się na zasadach wojskowych. Członkowie jej są ujęci w oddziałach, stanowiących jednostki wojskowe podległe bezpośrednio swoim komendantom”. Na czele organizacji stanął ppor. Adam Koc, następnie por. Tadeusz Zuliński, a od września 1915 roku - kpt. Tadeusz Kasprzycki. Ostatnim komendantem był, wówczas jeszcze pułkownik, Edward Rydz-Śmigły.

Ciąg dalszy na str. 8

z satyrycznej teki L.B.

[Z FRANCJI]
- KIEDY POJAWIŁ SIĘ NAKAT
NA STANOWISKU PIERWSZEJ
DAMY, LICZĄC NA KONTYNU-
ACJĘ POLITYKI OTWARCIA
W STRONĘ OPOZYCJI, PIERWSZĄ
KANDYDATURĘ ZŁOŻONO
JUŻ PODOBNO Z PARYSKIEGO
KATUŚZA...



(Rys. Leszek Biernacki)

I CO DALEJ?

Bogdan Usovicz

Platforma Oby-
czy właśnie
skim Stronn-
iczym skład
rządu. oby-
dwie partie
wspólnym pro-
gramem śmie-
sznie. Ich
różnią się bo-
wiem
rzenie nowo-
go może
wspólnego z
tym, co
deklarowały
przed

watelska koń-
ustalac z Pol-
twem Ludo-
Oficjalnie
dyskutuują o
mie, co brzmi
programy
znacznie i two-
nie mieć nie
ugrupowania te
wyborami.



fat. P. Fedorowicz

I rzeczywiście, w oficjalnych wypowiedziach PO zaczynają się zmieniać akcenty. Chyba nie będzie 4-procentowego obniżenia składki rentowej (Zbigniew Chlebowski), podatek liniowy i wycofanie wojsk z Iraku może być, a może jednak - nie (Bogdan Zdrojewski). Centralne Biuro Antykorupcyjne pozostanie, ale zmieni się ustawę tak, by można wymienić... kierownictwo. Z obietnic socjalnych zostaje coraz mniej. Pod rządami PO okazuje się bowiem, że budżetu na to nie stać. „Uśmiechnięte pielęgniarki i dobrze opłacani lekarze” pozostaną wyborczą fantazją, ale za to TV publiczna zostanie... „wyzwolona”. Raczej nie będzie też masowych powrotów z Irlandii (Zdrojewski). Na stwierdzenie red. Roberta Mazurka, że „druga Irlandia” będzie polegała na przemianowaniu Lublina na Dublin, wykopaniu fosy wokół Polski i ogłoszeniu jej wyspą oraz na brzydkich dziewczynach i 200 dniach deszczu w roku, Bogdan Zdrojewski przynajmniej zapewnia, że Polki pozostaną piękne, a klimatu też PO nie zmieni. Dobre i to...

Lista obietnic PO była jednak jeszcze dłuższa. Kilka też warto przypomnieć - „radykalne podwyżki dla budżetówki” - przy obniżce podatków, bezpłatne leczenie i „koszyk gwarantowanych świadczeń medycznych” (bez kolejek), ministerstwo sprawiedliwości, które zajmie się „ochroną obywatela przed państwem”, itd., itp. Teraz jednak PO mówi, że wypełni wyborcze obietnice... o ile uda się przyspieszyć wzrost gospodarczy. Padają już pierwsze nazwiska członków rządu. Do końca nie wiadomo jednak, na czym polegałaby fachowość Grzegorza Schetny w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych i Administracji. Nie znam ani jednej wypowiedzi tego polityka dotyczącej spraw administracji państwa i jej problemów.

Ciąg dalszy na str. 12



LITURGIA SŁOWA

XXXII NIEDZIELA ZWYKŁA ROK C

PIERWSZE CZYTANIE

Czytanie z *Drugiej Księgi Machabejskiej*

Zdarzyło się, że siedmiu braci razem z matką zostało schwytanych. Bito ich mieczami i rzemieniami, gdyż król chciał ich zmusić, aby skosztowali wieprzowiny zakazanej przez Prawo. Jeden z nich, przemawiając w imieniu wszystkich, tak powiedział: „O co pragniesz zapytać i czego dowiedzieć się od nas? Jesteśmy gotowi raczej zginąć niż przekroczyć ojczyście prawo”. Drugi zaś brat w chwili, gdy oddawał ostatnie tchnienie, powiedział: „Ty zbrodniarzu, odbierasz nam to obecne życie. Król świata jednak nas, którzy umieramy za Jego prawo, wskrzesi i ożywi do życia wiecznego”. Po nim był męczony trzeci. Na żądanie natychmiast wysunął język, a ręce wyciągnął bez obawy i mężnie powiedział: „Z nieba je otrzymałem, ale dla Jego praw nimi gardzę, a spodziewam się, że od Niego ponownie je otrzymam”. Nawet sam król i całe jego otoczenie zdumiewało się odwagą młodzieńca, jak za nic miał cierpienia. Gdy ten już zakończył życie, takim samym katuszom poddano czwartego. Konając tak powiedział: „Lepiej jest nam, którzy ginimy z ludzkich rąk, a którzy w Bogu pokładamy nadzieję, że znowu przez Niego będziemy wskrzeszeni. Dla ciebie bowiem nie ma wskrzeszenia do życia”.

DRUGIE CZYTANIE

Czytanie z *Drugiego Listu św. Pawła Apostoła do Tesaloniczan*

Bracia: Sam Pan nasz Jezus Chrystus i Bóg, Ojciec nasz, który nas umiłował i przez łaskę udzielił nam nie kończącego się pocieszenia i dobrej nadziei, niech pocieszy serca wasze i niech utwierdzi we wszelkim czynie i dobrej mowie. Poza tym, bracia, módlcie się za nas, aby słowo Pańskie rozszerzało się i rozświałało, podobnie jak to jest pośród was, abyśmy byli wybawieni od ludzi przewrotnych i złych, albowiem nie wszyscy mają wiarę. Wierny jest Pan, który umocni was i ustrzeże od złego. Co do was, ufamy w Panu, że to, co nakazujemy, czynicie i będziecie czynić. Niechaj Pan skieruje serca wasze ku miłości Bożej i ciepłości Chrystusowej.

Mch 7,1-2.9-14

2 Tes 2,16-3,5

EWANGELIA

Łk 20,27-38

Słowa Ewangelii według św. Łukasza
Podeszło do Jezusa kilku saduceuszów, którzy twierdzą, że nie ma zmartwychwstania, i zagadnęli Go w ten sposób: „Nauczycielu, Mojżesz tak nam przepisał: «Jeśli umrze czyjś brat, który miał żonę, a był bezdzietny, niech jego brat weźmie wdowę i niech wzbudzi potomstwo swemu bratu». Otóż było siedmiu braci. Pierwszy wziął żonę i umarł bezdzietnie. Wziął ją drugi, a potem trzeci, i tak wszyscy pomarli, nie zostawivszy dzieci. W końcu umarła ta kobieta. Przy zmartwychwstaniu więc, którego z nich będzie żoną? Wszyscy siedmiu bowiem mieli ją za żonę”. Jezus im odpowiedział: „Dzieci tego świata żenią się i za mąż wychodzą. Lecz ci, którzy uznani są za godnych udziału w świecie przyszłym i w powstaniu z martwych, ani się żenić nie będą, ani za mąż wychodzić. Już bowiem umrzeć nie mogą, gdyż są równi aniołom i są dziećmi Bożymi, będąc uczestnikami zmartwychwstania. A że umarli zmartwychwstają, to i Mojżesz zaznaczył tam, gdzie jest mowa o krzaku, gdy Pana nazywa «Bogiem Abrahama, Bogiem Izaaka i Bogiem Jakuba». Bóg nie jest Bogiem umarłych, lecz żywych; wszyscy bowiem dla Niego żyją”.



PRAWDZIWIE ŻYC

Obachodziliśmy niedawno w całym Kościele dwie niezwykle ważne dla każdego chrześcijanina uroczystości - Uroczystość Wszystkich Świętych oraz Wspomnienie Wszystkich wiernych zmarłych.

W tych szczególnych dniach, każdy z nas mógł osobiście wyznać swoją wiarę w świętych obcowanie i wiarę w to, że jest życie po śmierci, że jeżeli Chrystus zmartwychwstał to i my, wierzący w niego, podobnie powstanjemy do nowego życia w chwale.

Dzisiaj Słowo Boże mówi nam także o życiu wiecznym, o jego istocie, bowiem jak słyszymy już w I czytaniu (z 2 Mch.) jak to matka i jej synowie poddani ciężkim torturom wyznają swoją wiarę w życie z Bogiem po śmierci. Wiemy też, iż wielokrotnie i na różne sposoby już w Starym Testamencie objawiał się Bóg jako żyjący. Natomiast Jezus w Nowym Testamencie wielokrotnie w swej nauce mówił o życiu wiecznym. Przypomnijmy choćby te słowa: „Ja jestem zmartwychwstaniem i życiem. Kto we Mnie wierzy, nie umrze na wieki”. Jezus też, jak słyszymy w dzisiejszej Ewangelii, zapytany przez saduceuszów, którzy nie wierzyli w życie wieczne - tłumaczy im, a także dziś każdemu z nas, na czym polega to życie wieczne. I tu na pierwsze miejsce wysuwa się prawda, że „Bóg nie

jest Bogiem umarłych, lecz żywych - wszyscy bowiem dla Niego żyją”.

W życiu wiecznym, w obcowaniu z Bogiem nie ma już żadnych różnic na lepszych i gorszych, na słabszych i mocnych, na chorych i zdrowych, na biednych i bogatych - tam panuje jedność, miłość i szczęście wieczne. Ale to, o czym mówił do saduceuszy Jezus, nie jest tak łatwe do pojęcia nawet obecnie, a może szczególnie w dzisiejszych czasach, gdzie człowiek zagoniony w pułapkę hedonizmu, materializmu i liberalizmu nie potrafi odnaleźć w sobie pragnienia wiecznego życia, nie potrafi zaakceptować tej Bożej wizji życia. Często to nasze ludzkie widzenie, nasza ludzka optyka nie przystaje do wizji Ewangelicznej. Widzenie nasze jest krótkowzroczne, widzimy tylko swój interes i swoją korzyść (czasami nawet pozorną) i jesteśmy zdziwieni, że inni tego tak nie widzą, że tego nie akceptują, że Bóg nas nie rozumie, że przecież nasze widzenie jest zdroworoządkowe, że przecież trzeba być ślepym, żeby tego nie

widzieć... Jak saduceusze w dzisiejszej Ewangelii, którzy nie szukali prawdy, a jedynie uzasadnienia dla swoich racji, dla swoich prawd. Szukali w końcu samych siebie.

I wtedy trzeba Jezusa i Jego słów, które kieruje do swych wyznawców w każdym czasie i w każdej epoce - aby nam rozbił nasz obraz świata, aby nam otworzył oczy, aby nam ukazał rzeczywistość w innej, dalekosiężnej perspektywie. Jesteśmy w naszych przekonaniach zatwardziali i dlatego nasz bóg jest bogiem umarłych, a nawet jest martwym bogiem czy bożkiem. Ten prawdziwy, jest ponad naszymi przekonaniem, jest Bogiem Żywym i Bogiem wszystkich żyjących. Ten prawdziwy jest Bogiem, którego nie znamy, bo czasami znać nie chcemy, jest jednak Bogiem bliższym nam niż my sami. Dlatego spróbujmy najpierw odkryć Go w naszym sercu, potem na pewno odnajdziemy Go obecnego w Sakramencie Eucharystii, by później także móc zobaczyć Go w naszych bliźnich, a nawet w naszych wrogach. Jezus powiedział kiedyś do swoich uczniów: „Królestwo Boże już w was jest”, dlatego budujmy to Królestwo Boga już tu, na ziemi, zaczynając od siebie, i dążmy przez to z radością do spotkania z Bogiem, Który jest Bogiem Żywym, ale też i Bogiem żyjących. Starajmy się, więc prawdziwie żyć. Starajmy się nie zmarnować swojego życiowego powołania, jakim zostaliśmy przez Boga obdarzeni.

Ks. Maciej Nizio

Być Polakiem!

Ks. Tomasz Sokół



fol. A. Głowaczewska

Czym jest Polska? - Czym jest polskość? Stawiamy sobie te pytania przeżywając wielkie święto niepodległej Ojczyzny - 11 Listopada. Korzenie Polaków zawsze tkwiły głęboko w katolicyzmie. Zrozumienie tej prawdy jest ważne również dzisiaj, kiedy jesteśmy we współnocie narodów odrodzonej Europy.

Wielu wątpiąc w istnienie Boga pomniejsza rolę współczesnego katolicyzmu także w naszej Ojczyźnie. Tę prawdę w naszym narodzie doświadczało jednak i obecnie wyznaje wielu uczciwych Polaków, od pierwszych władców, poprzez polskich świętych, pisarzy, twórców i wieszczów narodowych. Polska, to kraj oparty na Bożych wartościach, na Bożym łądzie społeczno-kulturowym: sprawiedliwości, ofiarności, uczciwości, pokoju, dobroci, miłości. Te odwieczne wartości zakorzenione są we wszystkich Polakach. Bez Boga słowo Polska oznacza administracyjnie wydzieloną powierzchnię kraju, zamieszkałą przez ludzi mówiących tym samym językiem. Z obecnością Boga Polska to Ojczyzna, Matka wszystkich Polaków obdarzająca każdego mieszkańca niewyczerpanym darem cywilizacji, kultury i tradycji, ale wymagająca również najwyższych poświęceń. Ci, którzy odnoszą się z nienawiścią do Boga, do Kościoła, tak naprawdę nienawidzą także Polski - swojej Ojczyzny. Ci, którzy dzisiaj nienawidzą Polski, odnoszą się do Niej z wrogością w swym postępowaniu, zwalczają i uderzają przede wszystkim w Kościół, jako główny fundament polskości. Tak robił Bismarck, Hitler i Stalin. Tak robią dzisiaj pseudo-reformatorzy naszego kraju. Chrześcijaństwo było i jest głównym spoiwem i najważniejszą treścią Narodu polskiego. Nie można być w pełni Polakiem, a jednocześnie walczyć z Kościołem. Ka-

tolicyzm i wiara w prawdziwego Boga jest źródłem umiłowania Ojczyzny. Patriotyzm bez Boga może przerodzić się w nacjonalizm.

Bycie prawdziwym Polakiem, dla wielu w historii było równoznaczne z braniem udziału w powstaniach narodowych, a także z krzewieniem polskośći poprzez swoje zachowanie, kulturę oraz język. Każdy prawdziwy Polak powinien dziś właściwie znać swój język ojczysty, powinien znać historię Ojczyzny, wiedzieć, że Ona w swych burzliwych dziejach przechodziła różne koleje losu. Raz była potężnym krajem, innym razem nie można Jej było znaleźć na mapie Europy - podczas zaborów i drugiej wojny światowej. Dlatego odzyskanie niepodległości w 1918 roku jest tak ważną datą dla każdego Polaka, niezależnie gdzie mieszka - w kraju czy zagranicą. Prawdziwy Polak nigdy nie powinien wstydzić się swojej Ojczyzny, nigdy nie powinien opuszczać Jej w potrzebie. Powinien godnie prezentować Ją także poza granicami kraju. Godność narodowa polega, bowiem na tym, by Polak swoim zachowaniem, wykształceniem i kulturą umiał pokazywać, że w jego życiu istotną rolę odgrywa dobro i los Ojczyzny. Ważne jest również to, by był otwarty wobec innych narodów i nie zamykał się na inne kultury, tradycje i obyczaje. Odwiecznym obowiązkiem i testamentem naszych przodków jest dbać o wartości duchowe i narodowe oraz przekazywać je następnym pokoleniom.

Jan Paweł II o rozumieniu polskośći pisał w swojej książce pt. „Pamięć i tożsamość”. „Dla mnie jest to po prostu pojęcie, które człowiek nieustannie odkrywa, bo przecież przez całe życie uczy się być Polakiem. „Polskość” kieruje się własnymi prawami, jest wewnątrz nas, zaczyna istnieć z nami i ginie za naszym pośrednictwem, wraz z nami. Nie da się jej poznać za pomocą rozumu, nie da się jej do końca poznać za pomocą zmysłów, zatem może być pojmowana tylko przez intelekt? Jedno jest pewne - „polskość” to Ojczyzna, czyli słowo, które wiąże się nierozdzielnie z pojęciem i rzeczywistością ojca. Jest to poniekąd to samo, co ojcowizna, czyli zasób dóbr, które otrzymaliśmy w dziedzictwie po Ojcach. Ojczyzna jest to dziedzictwo, a równocześnie jest to wynikający z tego dziedzictwa stan posiadania - w tym ziemi, terytorium, ale jeszcze bardziej wartości i treści duchowych, jakie składają się na kulturę narodu.”

Wczasach współczesnych często obserwujemy zanik tzw. miłości do narodu. Ludzie żyją w przekonaniu braku jakiegokolwiek zagrożenia. Każdy może mieszkać, gdzie mu się podoba, nie trzeba się ukrywać, bać ani toczyć żadnych bojów o własną wolność. To wszystko może powodować rozmycie się pewnych pojęć takich jak: patriotyzm, naród.

Dokończenie na str.10



Życie Kościoła

Sydney

□ „Światowe Dni Młodzieży to nowe Zesłanie Ducha Świętego, bardzo potrzebne Australii” - powiedział Biskup pomocniczy stolicy państwa Sydney, Julian Porteous, a jednocześnie wezwał młodzież do odpowiedzi na nie. Słowa te nawiązują do wybranego przez Ojca Świętego Benedykta XVI tematu Światowych Dni Młodzieży w Sydney, który brzmi: „Zostaniecie napełnieni Duchem Świętym i będziecie moimi świadkami”. „SDM - powiedział bp Porteous - to więcej niż wydarzenie, to czas głębokiej duchowej odnowy, która zrodzi owoce dla całego naszego społeczeństwa.”

Święty Krzyż

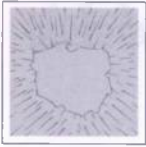
□ Czternaście nowych stacji Drogi Krzyżowej, prowadzącej z Nowej Słupi na Święty Krzyż, poświęcono 28 października. Poświęcona została też i po 200 latach udostępniona zwiedzającym krypta grobowa, w której pochowany został m.in. książę Jeremi Wiśniowiecki. Uroczysta Msza św. rozpoczęła się w kościele w Nowej Słupi. Po Eucharystii wyruszyła procesja wszystkich zgromadzonych pielgrzymów na Święty Krzyż. Biskup sandomierski Andrzej Dzięga poświęcił nowe stacje Drogi Krzyżowej, a odsłonięcia dokonali kolejno aktorzy, dziennikarze i parlamentarzyści. W uroczystości wzięły udział tłumy pielgrzymów z różnych regionów Polski.

Watykan

□ Największa w historii Kościoła katolickiego beatyfikacja odbyła się 28 października na Placu św. Piotra w Watykanie. Na ołtarze zostało wyniesionych 498 męczenników hiszpańskich, którzy ponieśli śmierć za wiarę w czasie wojny domowej w latach 1936-39. Mszy św. przewodniczył prefekt Kongregacji Spraw Kanonizacyjnych, portugalski kardynał José Saraiva Martins. O wyniesienie męczenników na ołtarze poprosili ordynariusze diecezji ich pochodzenia: Madrytu, Barcelony, Burgos, Toledo, Oviedo, Cartageny i innych.

Warszawa

□ Kardynał Józef Glemp zagrał w filmie „Popieluszko”. Prymas był ucharakteryzowany tak, by wyglądał dwadzieścia lat młodziej, nauczył się roli, słuchał reżysera. Z jednym wyjątkiem: sceny swojej burzliwej rozmowy z ks. Jerzym. W tym miejscu odszedł od scenariusza i przedstawił własną wersję. Bezprecedensową decyzją o zagranu w filmie oraz modyfikacją odegranych scen kard. Glemp próbuje zmienić, jego zdaniem, krzywdzącą opinię o relacjach, jakie panowały między nim, a kapelanem „Solidarności”.



z kraju

□ Skład rządu nadal jest nieznanym i trwają rozmowy koalicyjne PO i PSL. Przecięki mówią, że PSL żądało aż 5 ministerstw. Pawlak ma stanąć na czele resortu gospodarki w randze wicepremiera. PSL ma też przypaść resort rolnictwa. Na MSWiA typuje się Schetnę. Krzysztof Bondarczyk ma być szefem CBA.

□ Marszałkiem Sejmu ma zostać Bronisław Komorowski z PO. Wicemarszałkami będą m.in. jego koleżanka klubowa Śledzińska Karasińska, Szmajdziński z SLD, Kalinowski z PSL. Nie było wiadomo, kogo deleguje na stanowisko PiS.

□ PiS powoła „gabinet cieni”, który będzie recenzował politykę koalicji PO-PSL i „pilnował kosmicznych obietnic” przed wyborczych Tuska.

□ „Solidarność” nauczycielska oczekuje od nowego rządu i parlamentu „znaczących podwyżek płac”.

□ W MSZ przewidziana jest „defotygozacja”. „Gazeta Wyborcza” ujawnia, że od wielu miesięcy dochodziło do spotkań aktualnych pracowników resortu z wyrzucenymi i tzw. „korporację Geremka i Bartoszewskiego”, na których przygotowywano plany „odzyskania” ministerstwa po porażce wyborczej PiS. Brzmi groźnie...

□ W Sejmie VI kadencji zasiadło 59 inżynierów, po 1 przedstawicielu mają elektrycy, satyrycy (Ross), ratownicy górscy. W parlamencie jest też mistrzyni boksu zawodowego kobiet, czy zwycięzca Big Brothera (wszyscy z PO). Jednym z młodszych parlamentarzystów jest 22-letni Łukasz Tusk (daleka rodzina Donalda).

□ Prezydent Lech Kaczyński nie pogratulował wygranej PO. Prezydent czeka na przeprosiny za obrażanie jego osoby w czasie kampanii wyborczej.

□ Prymas Polski ks. Józef kard. Glemp oświadczył, że projekt IV RP jako odnowy życia społecznego powinien być kontynuowany. Prymas stwierdził też, że ma nadzieję, że PiS nie będzie taką opozycją jak w ostatnich latach była PO.

□ Poseł PO Kazimierz Kutz oświadczył, że „TV publiczną trzeba rozwalić”. Plany PO przewidują zmiany prawne dotyczące KKRiTV (do likwidacji), co umożliwi także wymianę kierownictwa publicznych mediów.

□ Do prezydenta trafił dodatek do raportu o WSI, przygotowany przez jego likwidatora ministra Antoniego Macierewicza. Raport zawiera dane o przestępczych działaniach WSI w gospodarce i bankowości. Komisja likwidacyjna chciałaby jeszcze przesłuchać m.in. byłych ministrów Szmajdzińskiego, Komorowskiego i Kalisza.

□ Izrael miał złożyć protest przeciw powierzeniu Ryszardowi Benderowi (najstarszemu senatorowi) funkcji marszałka-seniora, który tradycyjnie inauguruje obrady wyższej izby. Senator Bender miał się

dopuszczać kilka lat temu „kłamstwa oświęcimskiego” twierdząc, że był to przede wszystkim obóz pracy. Kancelaria prezydenta twierdzi, że żaden oficjalny protest do niej nie wpłynął. Marszałkiem - seniorem Sejmu Prezydent RP wybrał Zbigniewa Religę.

□ Marcinkiewicz aktywnie uczestniczy w lobbingu w Warszawie za wejściem Sikorskiego do rządu PO. Zdaje się, że praca w londyńskim banku nie jest zbyt mocno absorbująca?

□ Eksperti PO udowadniają, że Karta Praw Podstawowych UE w niczym nie zagraża własności polskiej na Ziemiach Zachodnich i sprawom moralności. Politycy PO chcą przyjąć Kartę razem z Traktatem reformującym.

□ Roman Giertych odszedł z polityki i wrócił do zawodu prawniczego. Nowym szefem LPR został eurodeputowany tej partii Sylwester Chruszcz. Jego pierwszą decyzją była chęć rozwiązania Młodzieży Wszechpolskiej. Szybko okazało się jednak, że MW jest organizacją autonomiczną i LPR nic tu nie może.

□ Rzecznik CBA Brodowski miał przed laty, wg dziennika „Polska”, zajmować się produkcją i rozpowszechnianiem pirackich kopii filmów. Brodowski nazwał to „ohydny pomówieniem” i zapowiedział skierowanie sprawy do sądu.

□ „Rzeczpospolita” ujawnia, że PO chce „karać” regiony, które opowiedziały się w wyborach za PiS. Kielce mają np. ominąć dwie drogi ekspresowe.

□ Przegrany w ostatnich wyborach Miller tworzy nową partię o nazwie Polska Lewica.

□ Miasto Zgorzelec, razem z partnerskim Goerlitz, przystąpiło do programu upamiętniającego wysiedlenia Niemców pod patronatem Eriki Steinbach. Burmistrz Zgorzelca z PO został skrytykowany przez swojego kolegę z pobliskiej Bogatyni (rzecz jasna z PiS).

□ Rosyjskie służby weterynaryjne chcą skontrolować zakłady mięsne w Polsce. Warszawa zgodziła się, ale dopiero po zniesieniu embarga na polskie mięso i jego wyroby.

□ Łódź to pierwsze miasto, które zakazało używania w supermarketach plastikowych torebek. Mają je zastąpić torby papierowe lub ekologiczne. Za przykładem Łodzi idzie już Warszawa.

□ Szef PSL Pawlak padł ofiarą swojej motoryzacyjnej pasji. W gazecie reklamowej Toyoty zachwalał zalety hybrydowego Priusa i pozował na tle Sejmu i auta do zdjęć. Pawlak twierdzi, że żadnych korzyści materialnych z tego powodu nie uzyskał, ale jak na b. premiera i przyszłego wicepremiera zachowanie dość kontrolerskie.

□ Prokuratura zamierza postawić zarzuty 8 generałom WP, którzy byli zamieszani w praktyki korupcyjne.

□ W życie weszły przepisy o obniżce stawek notarialnych. Jednak notariusze, by nie tracić dochodów uciekają się do kruczków prawnych.

Nowe Rozdanie

Bogdan Usovicz

Pamięć ludzka bywa zawodna. W polityce wydarzenia, które miały miejsce miesiąc temu, czasami wydają się już „nie z naszej ery”. Aktualnie trwa „układanie” rządu i jego programu przez zwycięską w wyborach Platformę Obywatelską i Polskie Stronnictwo Ludowe.

Rozmowy są dość trudne, bo wbrew temu, co pisała prasa, ludowcy nie zmienili się znowu tak bardzo i apetyty im nadal dopisują. Trudno jednak porównywać sytuację obecną do tej z 2005 roku, kiedy to do stołu zasiedli najpierw politycy Prawa i Sprawiedliwości i PO, a później PiS i Ligi Polskich Rodzin z Samoobroną. Donald Tusk może przynajmniej liczyć na czas ochronny w mediach. Tworzący wówczas rząd Kazimierz Marcinkiewicz musiał ze swoją popularnością dopiero się przebijając.

Sytuację obecną warto porównać z sytuacją społeczną, gospodarczą i polityczną w roku 2005. W tym celu sięgnąłem po tzw. „raport otwarcia”, który dla rządu Marcinkiewicza przygotowało niezależne Centrum im. Adama Smitha. Okazuje się, że sytuacja premiera 2 lata temu była znacznie trudniejsza. W rozdziale o kondycji społeczeństwa raport zwracał uwagę na niepokojące zjawiska demograficzne. W wiek produkcyjny weszły pokolenia ostatniego powojennego wyżu demograficznego. 64% ludności Polski znajduje się w wieku produkcyjnym, tylko 15% w „poprodukcyjnym”, a młodzież i dzieci stanowią pozostałe 21%. Ten dość korzystny układ zacznie się szybko zmieniać w niepożądanym kierunku. Choć w Polsce zawiera się dużo małżeństw, a liczba rozwodów na tle Europy jest niewielka, to w naszym kraju rodzi się coraz mniej dzieci. Optymizmem nie napawała też sytuacja na rynku mieszkaniowym. 100 tys. mieszkań oddawanych rocznie zapewniało zaledwie 5% potrzeb rynku. Ciągłe także musieliśmy „gonić” średnią krajów OECD (23%) w wyższym wykształceniu (w Polsce - 12%). Tyle raport.

Po 2 latach trzeba powiedzieć, że sytuacja jest jednak trochę inna. Położono podwaliny pod szybki rozwój budownictwa mieszkaniowego, „uwłaszczono” lokatorów mieszkań spółdzielczych, pojawiło się „becikowe”, ulgi podatkowe na dzieci, bezrobocie przybrało rozsądne wymiary, rozwija się nadal szkolnictwo wyższe i jesteśmy tu w europejskiej czołówce.

Raport Centrum Smitha z 2005 wyrażał obawy, że w dziedzinie gospodarki inne kraje regionu zaczynają nas wyprzedzać. Niepokojące były polskie wskaźniki rozwoju „per capita”. Na tle „nowej Unii” spadała siła nabywcza, mieliśmy najwyższe bezrobocie (w tym wysoki odsetek bezrobotnych „długoterminowych”), spadała ilość inwestycji zagranicznych →

→ na głowę mieszkańca (gorzej było tylko na Słowacji). Polacy znajdowali się w czołówce przedsiębiorczości i to na tle całej UE. Jednak warunki zakładania własnego biznesu były mało korzystne. Pod tym względem Polska spadała w rankingach światowych z 45 na 54 miejsce. Wskazywano duże koszty założenia własnej firmy (większe są tylko na Węgrzech), wysoki minimalny kapitał na rozruch i wreszcie bardzo długie procedury biurokratyczne. I tu zmiany są widoczne. Siła nabywczą znacznie się poprawiła, bezrobocie spadło, inwestycje zagraniczne napływają w wielkościach, których Polska nie jest już nawet w stanie absorbować. Niewiele zmieniło się w zakładaniu własnej przedsiębiorczości, chociaż drgnęło i tu, a problemy zostały zdiagnozowane. Przez 2 lata udało się też wyzwolić spory kapitał przedsiębiorczości.

W rozdziale na temat państwa wskazywano w 2005 roku na negatywny charakter narastania długu publicznego, który był już równy całości wydatków państwa w 2005 roku. Niepokojącą strukturę miały także dochody budżetu, oparte głównie na „pozapłacowych kosztach pracy” - ZUS, składki pracownicze, które zapewniały państwu aż 41% jego dochodów. Podatki pośrednie to kolejne 30,2% wpływów. Wzrastał ukryty fiskalizm, który razem z biurokracją był największą przeszkodą rozwoju gospodarczego i przyczyną bezrobocia. W tej dziedzinie dokonano być może najmniej. Dobra koniunktura oddaliła wymienione zagrożenia, ale nadal realnie one istnieją. Na tym polu nowy rząd PO miałby teoretycznie najwięcej do zrobienia. Można tu dorzucić program „taniego państwa”, ale z pewnością nie będzie chodziło o fajerwerki w postaci obcięcia wydatków na kancelarię prezydenta, które są budżetowymi promilami.

PO ma, więc sytuację łatwiejszą, ale zarazem trudniejszą. Państwo odziedziczone po PiS trudno już porównywać ze stagnacją i bezwładem z czasów rządów Marka Belki. Będzie natomiast trudniej, bo PO rozbudziła apetyty i obiecała nawet cuda. Na razie pierwsze decyzje, nieistniejącego jeszcze rządu, rokują dobrze. W rozsądnym kierunku idzie np. pomysł likwidacji Narodowego Funduszu Zdrowia. Nowy rząd stoi jednak także przed pokusą „zemsty”, wdania się w „szczegóły” i ideologiczne „korekty” decyzji poprzedników. Trudno inaczej odczytać np. zapowiedź pogrzebania idei wprowadzenia w szkołach obowiązkowych mundurków.

Osobna sprawa to polityka zagraniczna i chęć wykazania się swoją „europejskością”. Saryusz Wolski zapowiedział już, że Polska jako pierwszy kraj UE ratyfikuje traktat reformujący (swoją drogą nagle znika słowo „reformujący” i pojawia się z powrotem przymiotnik „europejski”), politycy PO nie mają żadnych wątpliwości, co do Karty Praw podstawowych itd. Bycie prymusem jest dobre w szkole, w polityce nie koniecznie, ale to już temat na osobny artykuł...



ze świata

□ W Rzymie odbyła się beatyfikacja 498 męczenników wojny domowej. Chodzi tu o 2 biskupów, 24 księży, 462 zakonników i zakonnice, 2 diakonów, seminarzystę i 7 osób świeckich - zamordowanych i zamęczonych przez armię republikańską. 2 męczenników pochodziło z Francji, 2 z Meksyku i 1 z Kuby. Hiszpańscy socjaliści urządzili z tej okazji w Rzymie... protest.

□ W Budapeszcie trwały nadal demonstracje przeciw postkomunistycznemu rządowi Gyurcsanego. Ich uczestnicy zablokowali m.in. mosty na Dunaju, tworząc gigantyczne korki.

□ W Niemczech odbył się zjazd SPD. Szefem socjaldemokratów wybrano Kurta Becka. Przyjęty program partii jest znacznie bardziej lewicowy i może spowodować konfrontację z CDU w ramach koalicji rządzącej.

□ Słowacki parlament uhonorował „ojca narodu” i patrona słowackiej państwowości ks. Andreja Hlinkę. Ks. Hlinka walczył przed I wojną światową z „madziaryzacją” Słowaków, za co trafił do więzienia. Po wojnie orędownik za autonomią Słowacji w ramach Czechosłowacji i znowu trafił do więzienia. Zmarł w 1938 r. Przeciw uchwale parlamentu w Bratysławie protestowały gminy żydowskie. Następcą ks. Hlinki był jego współpracownik ks. Tiso, który stanął na czele Słowacji po proklamowaniu jej niepodległości pod patronatem Niemiec.

□ We wschodniej Turcji dochodzi do walk armii z kurdyjskimi partyzantami. Ankara grozi rozprawą zbrojną i atakiem na bazy kurdyjskie w północnym Iraku.

□ Nowym prezydentem Argentyny została wybrana już w I turze Cristina Kirchner, żona ustępującego prezydenta.

□ Amerykańska izba reprezentantów odłożyła na później sprawę głosowania nad uznaniem rzezi Ormian za ludobójstwo. Powodem jest chęć nie drażnienia Turcji, która szykuje się do rozprawy z Kurdami.

□ Prezydent Ukrainy Juszczenko ogłosił pobór do wojska. „Pomarańczowa” koalicja „Naszej Ukrainy” i bloku Julii Tymoszenko była przeciw tej decyzji, ponieważ chce wprowadzić od stycznia 2009 roku armię zawodową.

□ Sąd Apelacyjny w Chile anulował wszystkie akty oskarżenia przeciw rodzinie zmarłego gen. Pinocheta.

□ Przywódca Libii Kaddafi udaje się w grudniu z wizytą do Francji, by podpisać kilka kontraktów gospodarczych? Będzie to jego pierwsza wizyta w Paryżu od 30 lat.

□ Separatyści z Ruchu na Rzecz Wyzwolenia Nigru porwali 6 obcokrajowców pracujących na platformach wiertniczych dla włoskiego koncernu naftowego. Wśród porwanych była dwójka Polaków.

□ Wojskowa junta Birmy pod naciskiem opinii międzynarodowej wypuściła z więzienia 70 uczestników antyrządowych demonstracji.

□ Komunistyczna partyzantka w północnych Indiach zabiła 16 osób. Miejscowi maoiści usiłują terroryzować ludność.

□ Prezydent Filipin pani Arroyo ułaskawiła skazanego na dożywotnie więzienie swojego poprzednika Estradę. Był on skazany za gigantyczną korupcję.

□ Na południu Afganistanu wojska sił międzynarodowych wyeliminowały z walki 80 talibów.

□ W wyborach do rosyjskiej Dumy zarejestrowano ostatecznie 11 partii politycznych. 3 partiom odmówiono rejestracji. Faworytem grudniowych wyborów jest prokremlowskie ugrupowanie o nazwie Jedna Rosja.

□ Przy okazji wyborów do Dumy ujawniono majątek kandydata Putina. W ub. roku prezydent zarobił 80 tys.\$ i ma 150 tys. \$ oszczędności w banku. W spisie majątku są też dwie zabytkowe „Wołgi”.

□ Prezydent Putin narzucił swoje zasady monitorowania wyborów w Rosji przez OBWE.

□ W ambasadzie RP w Moskwie urządzono premierę filmu „Katyń”. Film ma się pojawić w kinach rosyjskich w marcu 2008 r.

□ Rosyjski rzecznik praw człowieka wyraził zaniepokojenie próbami rehabilitacji postaci Stalina w podręcznikach szkolnych.

□ W Moskwie nastąpił ingres i wręczenie sakry biskupiej nowemu ordynariuszowi katolickiemu Paolo Pezziemu. Zastąpił on abp Kondrusiewicz, który został przeniesiony na Ordynariusza diecezji mińsko-mohylewskiej na Białorusi.

□ Ojciec św. Benedykt XVI upomniał się o prawo farmaceutów do odmowy sprzedaży środków, które mogą posłużyć w niemoralnych celach, np. aborcji lub eutanazji.

□ Rząd Kazachstanu blokuje internetowe strony partii opozycyjnych.

□ Włoski Sąd Najwyższy podtrzymał wyrok sądu Apelacyjnego, który uniewinnił Berlusconiego od zarzutów korupcji.

□ Prezydent USA G. W. Bush odwiedził obszary południowej Kalifornii, które dotknęły katastrofalne pożary. Część z nich to wynik podpałeni.

□ Egipt zamierza wznowić zarzucony 20 lat temu projekt cywilnego programu atomowego. Prezydent Mubarak poinformował, że Egipt wybuduje kilka elektrowni atomowych.

□ Specjaliści finansowi w Seulu wyliczyli, że połączenie obydwu Korei i wyrównanie poziomu życia kosztowałoby Południe sumę biliona \$.

□ W Nowym Jorku w wieku 103 lat zmarła młodsza córka Piotra i Marii Curie - Ewa, m.in. doradczyni de Gaulle'a i żona amerykańskiego dyplomaty.

□ Chińczycy wysłali swoją pierwszą sondę na księżyc. Automatyczny próbnik wylądował pomyślnie.

Ciąg dalszy ze str. 3

PAMIĘĆ O PEOWIAKACH

Początkowo POW, będąc organizacją tajną, nie podejmowała bezpośrednich akcji zbrojnych, prowadziła walkę dywersyjną, wywiadowczą i instruktaż wojskowy. Z czasem część peowiaków wstąpiła do Legionów. W latach 1915-1917 POW działała na wprost legalnie. Nastąpił wówczas jej rozwój organizacyjny, po dwóch latach istnienia obejmowała 17 okręgów, 77 obwodów i liczyła około 13 tysięcy członków. Działała już nie tylko w Królestwie Polskim, ale także na Ukrainie, Białorusi, Litwie, w Rosji i w Galicji. Wiosną 1917 roku POW przeszła ponownie do ścisłej konspiracji. Okres ten zakończył się jesienią 1918 roku rozbrajaniem Niemców w Królestwie Polskim i przejmowaniem władzy w Galicji. Członkowie POW brali również udział w powstaniu wielkopolskim i w powstaniach śląskich. Po odzyskaniu niepodległości organizacja została rozwiązana, a większość jej członków wstąpiła do Wojska Polskiego. Dawni peowiaci walczyli w wojnie polsko-bolszewickiej, brali udział w obronie Lwowa, a 20 lat później zasilali szeregi Armii Krajowej. Ich nazwiska można znaleźć na listach pomordowanych i w Oświęcimiu, i w Katyniu.

W okresie międzywojennym postanowiono trwale upamiętnić POW. W 1926 roku Komitet Budowy Pomnika Poległych Żołnierzy Polskiej Organizacji Wojskowej zwrócił się do znanego warszawskiego rzeźbiarza Edwarda Wittiga z prośbą o wykonanie projektu przyszłego monumentu. Artysta zaproponował wykorzystanie swojej, powstałej przed 10 laty, grupy rzeźbiarskiej „Walka”, opartej na antycznym motywie umierającego wojownika, która przedstawiała trzy splecione męskie postacie, symbolizujące groźbę wojny. Kopia jednej z figur stała w 1926 roku na Starych Powązkach na nagrobku oficera I Brygady, komendanta Naczelnej Komendy POW nr 1 w Warszawie Jana Wojsznar-Opielińskiego (fot.), który w 1918 roku - jak mówi inskrypcja - „Z trudu nadmiernego w służbie bezimiennym zginął przedwcześnie w przededniu wskrzeszenia Ojczyzny”.

Koncepcja pomnika zyskała aprobatę i w 1931 roku została wykonana powiększona autorska replika „Umierającego bohatera”. Dwa lata szukano godnej lokalizacji, w końcu zapadła decyzja o usytuowaniu pomnika na skwerze między gmachem Zachęty a pałacem Kronenberga (już dziś nieistniejącym, na jego miejscu zbudowano hotel Victoria). Odlana w brązie postać półleżącego nagiego wojownika z opadającą do tyłu głową i dłonią upuszczającą miecz została osadzona na masywnym granitowym cokole z napisami „P.O.W.”, „1914-1921” i „Służba i śmierć



bezimienna dla wzniosłej sprawy Ojczyzny”. Uroczystego odsłonięcia monumentu dokonano 11 listopada 1933 roku. Nazywany był Pomnikiem Poległych Peowiaków lub popularnie - Pomnikiem Peowiaka czy po prostu Peowakiem. Stał zaledwie siedem lat, przetrwał działania wojenne we wrześniu 1939 roku.

Zniknął w dość tajemniczych, do dziś niewyjaśnionych okolicznościach w czasie okupacji, w lutym roku 1940. Są dwie wersje zdarzeń. Wedle jednej, najbardziej prawdopodobnej, pomnik usunęli Niemcy, dążący do unicestwienia polskich dóbr kultury. Druga sugerowała, że rzeźbę zabrali żołnierze polskiego podziemia i zakopali ją w pobliżu, aby nie wpadła w ręce okupanta. Po wojnie wiele warszawskich pomników odtworzono. Wśród nich nie było Peowiaka, który dla władz PRL okazał się być niesłuszny ideologicznie. Dopiero w początkach lat 90. spośród członków Stowarzyszenia Weteranów Wojny Polsko-Bolszewickiej 1920 roku został wyłoniony Społeczny Komitet Odbudowy Pomnika Peowiaka, któremu przewodniczył były żołnierz POW Stefan Ajnenkiel. Próby odszukania przedwojennego pomnika zakończyły się połowicznym sukcesem. Na terenie Królikarni na warszawskim Mokotowie odnaleziono kamienny cokół, tylko nieznacznie uszkodzony. Natomiast poszukiwania rzeźby nie przyniosły rezultatu, na nic zdały się badania przy użyciu wykrywacza metali i rozkopywanie skweru przed Zachętą. Wobec tego postanowiono zrobić wierną kopię posągu. Dwaj artyści rzeźbiarze: Marek Moderau z Warszawy i Zbigniew Mikielwicz z Torunia dokonali jego rekonstrukcji na podstawie zdjęć archiwalnych i odlewów gipsowych głowy i torsu, odnalezionych w magazynach Muzeum Narodowego. Prace sfinansowała Rada Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa. Spatynowana figura Peowiaka ponownie stanęła przed Zachętą (fot. okładka - Galeria GK) na oryginalnym cokole, który poddano konserwacji, pozostawiając ślady

postrzałów jako swoistą pamiątkę z czasów wojny. Ceremonia odsłonięcia pomnika odbyła się w przeddzień Święta Niepodległości, 10 listopada 1999 roku. Poświęcenia monumentu dokonał ówczesny biskup polowy Wojska Polskiego gen. dyw. Sławoj Leszek Głódz przy dźwiękach „Pierwszej brygady”, granej przez Zespół Reprezentacyjny Wojska Polskiego.

Edward Wittig był autorem kilku innych warszawskich pomników. Najbardziej znanym i cenionym jest Pomnik Poległych Lotników, zwany Pomnikiem Lotnika, odsłonięty 11 listopada 1932 roku na placu Unii Lubelskiej. Sześciometrowa postać lotnika wspartego o śmigło zniszczona podczas okupacji przez Niemców została zrekonstruowana i od końca lat 60. góruje nad rondem u wylotu Al. Zwirki i Wigury. Dziełem artysty jest przeznaczony pierwotnie, w latach 30., dla Lwowa pomnik Juliusza Słowackiego, który w 2001 roku wzniesiono na pl. Bankowym w miejscu zburzonego pomnika Feliksa Dzierżyńskiego, a także popiersie Gabriela Narutowicza postawione rok później na Ochocie, na placu imienia pierwszego prezydenta II RP.

Zyjący w latach 1879-1941 rzeźbiarz studiował w Akademii Sztuk Pięknych w Wiedniu, a następnie w École des Beaux Arts w Paryżu, między innymi u uczennicy Rodina Madeleine Jouvray. Od 1900 roku wystawiał w Zachęcie, a później w Krakowie i paryskim Salonie Niezależnych. Od 1914 roku mieszkał w Warszawie i uczył rzeźby w Szkole Sztuk Pięknych i na Politechnice Warszawskiej. Tuż przed wojną wykładał w krakowskiej ASP. Należał do grup artystycznych „Sztuka”, „Blok” i „Rytm”. Był członkiem korespondentem Institut de France i Polskiego Towarzystwa Artystyczno-Literackiego w Paryżu. Cieszył się dużym uznaniem w Polsce i we Francji. Tworzył rzeźby kameralne i ogrodowe, jak znajdujący się w Parku Ujazdowskim w Warszawie posąg „Ewy”, którego marmurowa replika zdobi ogrody Trocadéro w Paryżu, a także duże, pełne patosu formy rzeźbiarskie. Wykonywał też popiersia i medaliony portretowe. We wczesnych jego pracach dominuje symbolizm, widoczny jest wpływ Rodina i secesji, później zaczyna górować tendencja do klasycyzacji i monumentalizmu, widocznego zwłaszcza w rzeźbach pomnikowych.

Warszawski Peowiak jest wyrazem pamięci i hołdu dla poległych w latach 1914-1921 żołnierzy Polskiej Organizacji Wojskowej, uhonorowaniem ich wkładu w dzieło niepodległości. Rokrocznie, 11 listopada z okazji oficjalnych uroczystości przy pomniku składane są wieńce z biało-czerwonymi szarfami. Na co dzień rzeźba przed Zachętą, stojąca na niewysokim cokole, oddzielona od ulicy szpalerem drzew, wtapia się w otoczenie i pozostaje niemal niezauważona.

Ewa Ziółkowska

70 LECIE ŚWIĘTA NIEPODLEGŁOŚCI

Jerzy Klechta

Najważniejsze nasze Narodowe Święto, jakim jest 11 Listopada obchodzi w tym roku swoją 70 rocznicę istnienia. 11 listopada 1918 roku - dzień, w którym Józef Piłsudski przejął władzę, oficjalnie świętem narodowym ustanowiony został uchwałą z kwietnia 1937 roku, czyli prawie 20 lat po odzyskaniu niepodległości.

Po 123 latach zaborów Polska odrodziła się dzięki zrywowi garstki szaleńców, w swym działaniu Polaków oraz na skutek sytuacji międzynarodowej. 11 listopada 1918 r., o godzinie 11, w wagonie kolejowym w lasku Compiègne pod Paryżem (Ryc.),



został podpisany przez Niemcy rozejm, który kończył jedną z najkrwawszych wojen w dziejach, wojnę, w której Polacy, wcielani do armii walczących między sobą państw zaborczych (Prusy, Rosja, Austria-Węgry), stali po

obu stronach barykady. 10 listopada twórca Legionów, komendant I Brygady Józef Piłsudski, internowany od lipca 1917 r. przez Niemców w Magdeburgu, wrócił do Warszawy.

Byla niedziela, godzina 7 rano. Mglisty, pochmurny, listopadowy poranek. Na dworzec wiedeński w Warszawie przyjechał pociąg z Berlina.

Piłsudskiego i towarzyszącego mu Kazimierza Sosnkowskiego, późniejszego, po śmierci gen. Władysława Sikorskiego, Wodza Naczelnego, witało kilka zaledwie osób, wśród nich był książę Zdzisław Lubomirski, jeden z trzech członków Rady Regencyjnej. Rada utworzona została w październiku 1917 r., gdy Warszawa okupowana była przez Niemców. 7 październik 1918 r. członkowie Rady, jednym z nich był arcybiskup Aleksander Kakowski, ogłosili, że Polska ma być zjednoczona i niepodległa. Natychmiast po przyjeździe, wprost z dworca Piłsudski udał się do domu księcia Lubomirskiego, który nie krył przekonania, że jedynie Komendant *on jeden Polkę zbawić potrafi w tym historycznym momencie*. W nocy z 10 na 11 listopada warszawiacy przystąpili do rozbrajania niemieckiego garnizonu, wkrótce akcja objęła inne miasta. 11 listopada Rada Regencyjna wydała dekret do narodu polskiego, w którym czytamy:

Wobec grożącego niebezpieczeństwa zewnętrznego i wewnętrznego, dla ujednoczenia wszelkich zarządzeń wojskowych i utrzymania porządku w kraju, Rada Regencyjna przekazuje władzę wojskową i naczelną dowództwo wojsk polskich, jej podległych, Brygadierowi Józefowi Piłsudskiemu.

Ipotem nastąpił polityczny cud. W ciągu zaledwie trzech tygodni doszło do odrodzenia niepodległej Polski. Europa przecierała oczy ze zdumienia. Józef Piłsudski w telegramie do przywódców Europy i świata pisał:

Państwo Polskie powstaje z woli całego narodu i opiera się na podstawach demokratycznych. Rząd polski zastąpi panowanie przemocy, która przez sto czterdzieści lat ciążyła nad losami Polski, przez ustrój zbudowany na porządku i sprawiedliwości. Jestem przekonany, że potężne demokracje Zachodu udzielą swej pomocy i braterskiego poparcia Polskiej Rzeczypospolitej Odrodzonej i Niepodległej.

15 listopada papież Benedykt XV w liście do arcybiskupa warszawskiego Aleksandra Kakowskiego wyraził pragnienie by Polska jak najszybciej odrodzona znowu w zupełnej niepodległości zajęła na nowo miejsce w gronie państw i kontynuowała swą historię.

Święto Niepodległości Polski 11 listopada, w II Rzeczpospolitej obchodzone było tylko dwa razy, w 1937 i 1938 roku. Zakazali świętowania hitlerowcy, potem komuniści. Musiało więc upłynąć przeszło pół wieku, aby dzień 11 Listopada wrócił do oficjalnego kalendarza najważniejszego z polskich świąt narodowych.

Pod datą 11 listopada 1918 roku Maria Lubomirska, żona księcia Zdzisława zanotowała w „Pamiętniku”:

Dzień dzisiejszy należy do historycznych, do niezapomnianych, do weselszych, do triumfalnych! Jesteśmy wolni! Jesteśmy panami u siebie! Stało się i to w tak nieoczekiwanych warunkach... Od wczesnego ranka odbywa się przejmowanie urzędów niemieckich przez władze polskie. Już przekazano w nasze ręce Cytadelę, którą zajął batalion wojska polskiego z majorem Szyndlerem na czele... Niemcy zbaranieli, gdzieś się biorą, zresztą dają się rozbrajać nie tylko przez wojskowych, ale przez lada chłystków cywilnych... Dziwy, dziwy w naszej stolicy! Idą Niemcy rozbrojeni w czerwonych przepaskach - idą żołnierze w niemieckich mundurach z polskim orłem na czapce: to oswojzeni Polacy z Księstwa Poznańskiego. Idą żołnierze w niemieckich mundurach z francuską kokardą: to dzieci Alzacji i Lotaryngii - śpiewają pieśni francuskie i bratają się z Polakami. Zbratanie zdaje się ogólne - pękł przymus dyscypliny, runęły przegrody - ludzie są tylko ludźmi.

Odzyskanie przez Polskę niepodległości było dziejową sprawiedliwością. Nie wszyscy tak uważali. Brytyjski polityk David Lloyd George mówił o *defekcie historii*, mówił, że Polska zdobyła sobie wolność nie własnym wysiłkiem, ale ludzką krwią. Bolszewicy *ś*ądząc, że mają do czynienia z

narodem bezbronnym i państwem słabym, ruszą na jego podbój. Nad Wisłą zostali pobici w sierpniu 1920 r. Potem Hitler wraz Stalinem postanowia tego *potwornego bękarta traktaty wersalskiego* (słowa sowieckiego dygnitarza Mołotowa) zlikwidować ostatecznie. W tym roku, 11 Listopada 2007 roku mija 89 rocznica odrodzenia Polski po 123 latach niewoli.



Tablica komemoratywna - Zakopane, kościół parafialny (fot. P.O.)



LA PAGE DES FRANCOPHONES
de Richard Zienkiewicz (ricziena@laposte.net)

VERS L'INDÉPENDANCE

Le 11 novembre, c'est la fête de l'indépendance en Pologne.

Elle célèbre la renaissance de l'État polonais après cent vingt-trois ans d'inexistence due aux différents démembrements qui eurent lieu à la fin du XVIII^e siècle, perpétrés par trois grandes puissances européennes, l'Empire Austro-hongrois, la Russie et la Prusse. L'année prochaine, nous célébrerons le quatre-vingt-dixième anniversaire du recouvrement de l'indépendance par notre pays. Toutefois, l'instauration de la fête nationale ne fut instituée qu'en 1937, près de vingt ans après l'événement et deux ans après la mort de Józef Piłsudski, l'un des principaux acteurs du retour de la Pologne au cœur de l'Europe. Cependant, les célébrations annuelles furent interrompues durant la Seconde Guerre mondiale puis sous la période communiste au cours de laquelle le régime réprimait sévèrement toute forme de commémoration. Le retour à la démocratie en 1989 a vu le retour à la fête nationale qui a pris de plus en plus d'importance. Pour la plus grande joie des Varsoviens et des touristes, et pour nourrir les sentiments patriotiques des Polonais, on assiste maintenant à une cérémonie comportant un défilé militaire avec notamment la célèbre cavalerie polonaise, qui se déroule sur la place Piłsudski devant le monument du soldat inconnu. Le retour à l'indépendance avec la création d'un nouvel État, l'établissement des frontières et leur défense, l'installation d'une administration, d'une vie politique, économique, sociale, culturelle, la fixation d'un destin commun et de valeurs communes pour la nation, tout cela n'est pas né d'une génération spontanée. C'est l'aboutissement d'un long processus qui tire ses racines du refus des Polonais de la tutelle des puissances partageantes. Il y a eu d'abord les insurrections contre l'occupant russe et la russification; ensuite il y a eu le travail organique qui consistait à résister en concurrençant en particulier l'occupant prussien, devenu allemand après la prise du pouvoir par Bismarck qui instaura une germanisation forcée des territoires polonais occupés par son pays. Toutes ces actions ont eu pour conséquence le maintien d'une conscience polonaise très forte ayant pour but le retour à un pays unifié et indépendant. La Première Guerre mondiale, avec la fin des grands empires, donna enfin l'occasion aux Polonais de réaliser leur rêve. Tout d'abord, chacune des parties partageantes tenta de rallier à sa cause les Polonais de son territoire en leur promettant la création d'un État indépen-

nant. Mais ce genre de promesse était surtout un moyen de faire passer l'enrôlement de force des soldats polonais dans les armées belligérantes. En dehors de ces puissances partageantes, le problème polonais n'était pas une préoccupation pour les pays de l'Entente. Pourtant, même si les Polonais n'étaient pas directement engagés dans le conflit, les territoires polonais eurent à souffrir énormément des conséquences de la guerre en raison des morts, des déportations et des destructions. On estime à environ 15% la diminution de la population polonaise et à 30% les biens polonais détruits. En ce qui concerne le futur du pays, il n'y avait pas qu'une conception. D'un côté, Józef

Piłsudski, à la tête de ses légions, s'engagea dans le conflit au côté des Autrichiens tout en jouant sa propre carte; de l'autre côté, Roman Dmowski tenta de faire



valoir son action politique en s'appuyant sur l'empire russe et sur les émigrés chargés de faire du lobbying à Paris comme à Washington. En 1916, les deux empereurs, d'Allemagne et d'Autriche, signent un acte le 5 novembre proclamant la création d'un État polonais autonome constitué de territoires arrachés à la Russie. Un mois plus tard, est créé un Conseil d'État provisoire. Les Polonais étaient partagés sur l'attitude à

adopter. Fallait-il en effet accepter la proposition germano-autrichienne au risque d'être soupçonné de collaboration avec les occupants mais de laisser passer une chance de créer un embryon d'État polonais? Cet acte fut le début de l'internationalisation du problème polonais à laquelle les émigrés polonais prirent part. Fin 1916, le tsar déclare lui-aussi la nécessité de créer une Pologne recomposée à partir des territoires des trois puissances partageantes. Il est suivi par le Premier ministre français Aristide Briand et par le président américain Thomas Wilson. En avril 1917, les États-Unis déclarent la guerre à l'Allemagne. Cette même année, la révolution éclate en Russie. Ces événements laissent entrevoir une fin rapide du conflit mondial. Sous la pression, les Allemands et les Autrichiens veulent que les Polonais leur fassent acte d'allégeance, ce que Piłsudski refuse. Il est arrêté et enfermé à Magdebourg. En guise de protestation, le Conseil provisoire se dissout. À l'automne 1917, les Polonais créent un Conseil de régence, composé de trois personnes, chargé d'exercer le pouvoir dans les territoires polonais toujours dépendant de l'Allemagne et de l'Autriche. Le Conseil nomme un gouvernement dont l'action est encore limitée à la justice, à l'éducation, à la santé et à l'administration. Mais l'idée de l'indépendance fait son chemin, comme nous le verrons dans un an.

Ciąg dalszy ze str. 5

Być Polakiem!

W takiej sytuacji łatwo jest zatracić własną tożsamość. Lekcje języka polskiego ustępują miejsca językom obcym, jesteśmy członkami Unii Europejskiej, być może zdecydujemy się zastąpić złotej wspólną walutą europejską - euro. Tymczasem to całkowicie od nas zależy, czy uda nam się zachować polskość w czasach globalizacji świata. Zadbaj o polskość i wiarę możemy na różne sposoby, choćby kibicując polskim sportowcom. Pamiętajmy, do końca naszych dni, że całe pokolenia Polaków walczyły o wolność naszego narodu i my nie mamy żadnego prawa, aby o tym zapomnieć, a tym bardziej zaprzepaścić. Walczyli o to, byśmy my mieli prawo do własnego języka, wolnego narodu, wolności wyboru. Nawet pomimo ogromnej emigracji, nasze podstawowe wartości narodowe nie zginęły. Miejmy nadzieję, że mimo naszego członkostwa w Unii Europejskiej, braku granic i globalizacji uda nam się nie zatracić, nie zagubić własnej tożsamości, wiary w Boga, kultury, tradycji, po prostu ojczy- stych korzeni. Coraz więcej z nas wyjeżdża za granicę za pracą, dobrobytem, ale przecież polskość to nie pieczęć w dowodzie tożsamości, ale coś więcej, coś co nosimy w naszym sercu i o czym świadczymy własnym życiem.

Ks. Tomasz Sokół

COURS PARTICULIERS DE POLONAIS
T. 06 12 79 44 37.

Beatyfikacja Matki Celiney Borzęckiej

Beata Zajączkowska

Jej postać wydaje się być wykuta przez boskiego rzeźbiarza dłutem modlitwy i podporządkowania jego planom” - mówił o Matce Celinie Borzęckiej Prefekt Kongregacji Spraw Kanonizacyjnych. Kard. José Saraiva Martins jako legat papieski przewodniczył w Rzymie uroczystościom beatyfikacyjnym tej niezwykle - żony, matki, wdowy i zakonnicy. Jej liturgiczne wspomnienie obchodzone będzie 26 października, czyli w rocznicę śmierci. Benedykt XVI nazwał bł. Celinę „bezkrwawą męczennicą” i wskazał jako przykład bezkompromisowego życia Ewangelią.

Na liturgię beatyfikacyjną do Bazyliki św. Jana na Lateranie, która jest katedrą Rzymu przybyli czciciele Matki Celiney z całego świata oraz rzesze siostr zmartwychwstanek. Wszyscy mieli charakterystyczne szaliki z wizerunkiem nowej polskiej błogosławionej. Obecna była także delegacja polskiego episkopatu na czele z metropolitą krakowskim kard. Stanisławem Dziwiszem i kard. Franciszkiem Macharskim. Przed wygłoszeniem przez portugalskiego kardynała formuły beatyfikacyjnej, został odczytany w dwóch językach życiorys sługi Bożej oraz historia procesu beatyfikacyjnego. Kard. Camillo Ruini, wikariusz papieski dla diecezji rzymskiej odczytał tekst po włosku, a kard. Stanisław Dziwisz po polsku.

W kazaniu, obficie cytując pisma matki Borzęckiej, kard. Saraiva Martins podkreślił, że „błogosławiona Celina starała się tak wychowywać swoje córki, by pokora wobec Boga była jedynym punktem odniesienia dla ich życia, dla ich wzrastania w świętości”. Jej beatyfikacja - dodał - sprawia, że „stajemy się jeszcze bardziej uczestnikami historii życia kobiety, która potraktowała tak poważnie nauczanie Jezusa, że chciała Go naśladować, jak najdoskonalej przeżywając cnoty chrześcijańskie w stopniu heroicznym i stając się w ten sposób godną tego, aby jej imię zostało wpisane w poczet błogosławionych”. Prefekt Kongregacji Spraw Kanonizacyjnych wskazał, że postać bł. Celiney „wydaje się być wykuta przez boskiego rzeźbiarza dłutem modlitwy i podporządkowania jego planom. Przypomnił, że kiedy 20-letniej dziewczynie, która czuła w głębi serca pragnienie oddania się Panu w życiu konsekrowanym, nawet za kłauzurą, zostaje zakomunikowana wola rodziców o zamążpójściu, po trzech dniach udręki, naznaczonych smutkiem i łzami, przychodzi decyzja o odprawieniu rekolekcji. Chciała przeżyć te chwile sam na sam z Bogiem i powierzyć mu swe oczekiwania, lęki i nadzieje. „To modlitwa pomała jej trwać przy Bogu i przyjąć małżeństwo jako część Jego planu wobec niej. Ufna modlitwa towarzyszy jej jako żonie i matce, szczególnie, gdy radość z uro-



czenia dzieci jest gaszona żalobą po ich śmierci. Nabiera sił z Eucharystii, w której co rano uczestniczy, czerpiąc z Chrystusowej ofiary natchnienie i energię dla swego codziennego poświęcenia”. Kaznodzieja zauważył jednak, że mimo wszystko niełatwo zaczynać nowe życie, gdy ma się tak jak Matka Celina 58 lat. „Gdy jest się jednak w jedności z Chrystusem «nie ma nic niemożliwego». W pokornej modlitwie, co przenika niebiosa, składa w Rzymie śluby zakonne. W stałym rozmodleniu niesie sztandar Zmartwychwstałego do Bułgarii, Ameryki, Polski. Skąłą schronienia nowej błogosławionej jest Bóg, zwłaszcza w trapiących chwilach opuszczenia, naznaczonych trzema wyjątkowo bolesnymi zgonami: męża, kierownika duchowego przy zakładaniu zgromadzenia, ks. Piotra Semenki, oraz córki Jadwigi, która była główną podporą Matki Celiney w początkach życia zakonnego. Ileż godzin modlitwy było potrzebnych do pogodzenia się z zrzuceniem Opatrzności do tego stopnia, by stwierdzić, że «nie ma rzeczy, której by dusza z miłości do Pana Jezusa nie wytrzymała!»! Ileż pokory trzeba było mieć by napisać: «Pan Bóg odjął mi to, co po ludzku dawało mi pewność, ażeby pokazać, że dzieło Jego na Nim jedynie ma się oprzeć!»”. Podczas spotkania na Anioł Pański Benedykt XVI wskazał na ogromne znaczenie „bezkrwawego męczeństwa” bł. Celiney. Jak wyjaśnił, polega ono na milczącym, lecz heroicznym świadectwie wielu chrześcijan, którzy bezkompromisowo żyją Ewangelią, wypełniając swe obowiązki i hojnie służąc ubogim. „To męczeństwo w codziennym życiu stanowi świadectwo jak nigdy dotąd istotne w zsekularyzowanym społeczeństwie naszych czasów. Jest to

pokoju bój o miłość, który każdy chrześcijanin powinien niestrudzenie toczyć. To bieg, by szerzyć Ewangelię, angażujący nas aż do śmierci” - powiedział Benedykt XVI. Przemawiając do Polaków przypomniął, że życie bł. Celiney streszczają cztery jakże ważne słowa: żona, matka, wdowa, siostra zakonna. „Swoim przykładem uczy nas, że każde powołanie służy uświęceniu i apostołstwu - mówił Ojciec Święty. Niech jej fascynacja Chrystusem zmartwychwstałym umacnia naszą nadzieję.” Pielgrzymi przybyli do Rzymu na beatyfikację Matki Celiney Borzęckiej wzięli udział w dziękczynnej Eucharystii, którą w Bazylice Matki Bożej Większej sprawował kard. Edmund Casimir Szoka.

W liturgii uczestniczył m.in. Andrzej Mecherzyński-Wiktor (fot. - z rodzicami), cudownie uzdrowiony za przyczyną Matki Celiney. Warto dodać, że jest on w czwartym pokoleniu wnukiem nowej polskiej błogosławionej. „Dostałem drugie życie” - mówił mi w



Rzymie. W lipcu 1999 r. uległ wypadkowi. Jako 15 letni chłopiec ćwiczył wówczas na hali przed kolejnym udziałem w zawodach wspinaczki sportowej i nagle odpadł ze ściany, spadając z wysokości kilku metrów. Uderzył głową o twarde podłoże, Z pęknięciem podstawy czaszki został odwieziony do szpitala, a diagnozy lekarskie przewidywały, jeśli przeżyje, w najlepszym wypadku, problemy ze słuchem, niepełnosprawność fizyczną lub umysłową czy inne trwałe następstwa wypadku. Całe Zgromadzenie Sióstr Zmartwychwstanek wraz z rodziną chłopca modliło się nowenną za przyczyną Matki Celiney, pamiętając także, jak założycielka troszczyła się o swoją rodzinę naturalną. Po sześciu dniach pobytu w szpitalu i trwania nowenny Andrzej odzyskał przytomność, a po dziewięciu dniach opuścił szpital. 16 grudnia 2006 r. Benedykt XVI podpisał dekret zatwierdzający cudowne uzdrowienie Andrzeja za przyczyną Matki Teresy. W dniu podpisania dekretu uzdrowiony Andrzej po raz kolejny uzyskał tytuł mistrza Polski we wspinaczce sportowej na czas i prowadzenie.

Dokończenie na str. 12



O czym piszą inni

Prasoznawca

Lider ludowców Pawlak, po kilku latach nieobecności na pierwszych stronach gazet, w wywiadzie dla dziennika „Polska” (27/28 października) mówi:

Nie udało nam się znaleźć odtrutki na propagandę systemu dwupartyjnego. Na to zaklinaline rzeczywistości: głosujemy na PiS, by nie wygrała Platforma, głosujemy na Platformę, by nie wygrał PiS. Postawiliśmy na budowanie silnej pozycji w centrum i to nam się tylko w części udało. Nowoczesne państwo trzeba budować w oparciu o równowagę między tymi, którzy uważają, że wolność ponad wszystko, a tymi, którzy mówią równość ponad wszystko. Polityka nie musi być ani radykalna, ani liberalna... Trzeba przywrócić mediom publicznym ich rolę. To ma być miejsce otwartej debaty, a nie tylko robienia sobie szopki, że ten kogoś kopnie w kostkę. Nie chcemy, żeby ludzie patrzyli na politykę jak na walkę gladiatorów... Zawsze powtarzaliśmy: nasze bezpieczeństwo musi być oparte o wielostronne relacje: NATO, UE, ale także Rosja. Dotąd rząd USA wykazywał o wiele więcej otwartości na dialog z Rosją niż rząd Polski. To co robił rząd Polski, bardziej przypominało czasy zimnej wojny niż współczesną dyplomację, gdzie trzeba zachować daleko idącą otwartość... Trzeba sprawdzić, czy efektywnie wydajemy pieniądze na CBA. Bo niektóre z tych działań może zrobić dzielnicowy, a nie tajni agenci. Zwalczaniem korupcji i przestępczości powinna zajmować się policja. Ale jest pytanie, jak zwalczać korupcję na najwyższych stanowiskach państwowych czy rządowych. Dużo le-

piej w moim przekonaniu mogłaby to zrobić Najwyższa Izba Kontroli. Prezes NIK-u nie jest zależny od rządu... Czuję jeszcze większe ciśnienie po tych wyborach. Widzę, co zrobił ten szalony projekt budowania systemu w oparciu o dwa zwalczające się ugrupowania. Taki model polityki był zagrożeniem dla prawdziwej demokracji, bo pozory zastępowały prawdziwą debatę.

Interującą sprawą na łamach „Europy” (27 października) podejmuje historyk i politolog, autor książek o Kościele polskim Antoni Dudek. Zastanawia się on nad miejscem Kościoła w życiu społecznym i politycznym w Polsce. I dostrzega rysującą się konieczność opowiedzenia się Kościoła po jednej ze stron, czekających nas sporów cywilizacyjnych.

W stosunku do stanu lat 90 i początku obecnej dekady polska scena polityczna przesunęła się na prawo, czego nie zmieniły tegoroczne wybory. I choć wielu biskupów wolałoby widzieć przy władzy PiS czy nawet LPR, a nie PO, to nic nie wskazuje na to, by zmiana u steru rządów spowodowała istotniejszą modyfikację kursu Kościoła kursu polityki państwowej, z jakim mamy do czynienia od czasu ratyfikacji konkordatu przed dziesięcioma laty. To właśnie z tego powodu Kościół wydaje się przy okazji kilku ostatnich kampanii wyborczych wielkim nieobecnym, a swoje sprawy załatwia w ciszy gabinetów. Jednak byłoby naiwnością oczekiwać, że Polskę ominą wielkie konflikty światopoglądowe, których areną jest ostatnio chociażby Hiszpania. Prędzej czy później biskupi będą musieli stanąć do otwartej i ostrej walki (także wyborczej) o sprawy, przy których problem uwzględnienia stopnia z religii w średniej ocen wygląda zgoła anegdotycznie. Wtedy też nadejdzie dla polskiego Episkopatu czas stawienia czoła wyzwaniom znacznie poważniejszym niż niepokorny ojciec dyrektor z Torunia.

Dokończenie ze str. 11

Beatyfikacja Matki Celiny Borzęckiej

Na uroczystości beatyfikacyjne obecni byli rodzice i siostra cudownie uzdrowionego Andrzeja. Wzruszona mama mówiła, że uzdrowienie syna sprawiło, iż zaczęła naprawdę wierzyć w cuda. „Co innego jak ktoś ci o czymś opowiada, czy gdzieś czytasz o cudownych zdarzeniach. Mój syn jest zdrowy, a był już na kręcie spotkania ze śmiercią. To jest namacalny dowód, że cuda istnieją”. Tata Andrzeja opowiada, że w ich rodzinie modlitwa za wstawiennictwem prababci Celiny była czymś normalnym i że już wcześniej cała rodzina doświadczała jej codziennej pomocy. Sam bohater cudu z pewną dozą nieśmiałości opowiada o tym, co go spotkało. Pamięta tylko, że się wspinał, a potem obudził w szpitalu. „Rodzice więcej wycierpieli. Ja, gdy się wybudziłem ze śpiączki byłem już w takim stanie, że choć irytował mnie sam pobyt w szpitalu wiedziałem, że dalej będę mógł uprawiać sport”. Pierwsze pytanie, jakie Andrzej zadał lekarzom brzmiało: kiedy będę mógł się wspinać? Wtedy mało kto wierzył, że kiedykolwiek wróci do tego sportu. Półtora miesiąca od wypadku Andrzej grał w piłkę, a pół roku później wspinał się. Kiedy pytam Andrzeja - dlaczego to on został cudownie uzdrowiony odpowiada ze śmiechem: bo Matka Celina zawsze troszczyła się o rodzinę. Mówi, że w jego życiu dokonał się cud. Ale większym cudem było dla niego uczestniczenie w be-

atyfikacji swej prababci. - Teraz kolej na „praciocię” - dodaje Mama Andrzeja. Przecież jako pierwsza w historii, bł. Celina założyła zgromadzenie wraz z własną córką Jadwigą. Zmartwychwstanki już modlą się o jej beatyfikację. Tymczasem dziękując za wyniesienie do chwały ołtarzy bł. Celiny otworzyły misję w Tanzanii. Siostry przygotowują się do pracy w szkole dla dziewcząt. Praca ma się rozpocząć w styczniu, kiedy w Afryce rozpoczyna się rok szkolny. - Niektóre z naszych sióstr są starsze i chore, a mimo to jeszcze jedziemy do Afryki. To jest nasz wdom groz - mówi przełożona generalna zmartwychwstank M. Dolores Stępień. Kiedy pytam ją o trudności, jak chociażby brak powołań i coraz wyższy wiek sióstr odpowiada: Celina uczy mnie nadziei. „Mimo że jej życie było tak ciężkie, matka Celina wiedziała, skąd czerpać nadzieję, by dawać ją innym. Myślę, że dla każdej zmartwychwstanki to jest bardzo ważne - dodaje M. Dolores. Choć czasem jest trudno, musimy być tam, gdzie brak nadziei, wśród cierpiących i biednych, tych którzy potrzebują uśmiechu, kilku słów nadziei. Chodzi o to, żeby nasze życie było zgodne z tym, czego chciała bł. Celina”. Słuchając tych słów myślę, że o takiej właśnie oddanej do końca posłudze założycielki zmartwychwstank mówił Benedykt XVI. „Bezkompromisowe życie Ewangelią, wypełnianie swych obowiązków i hojna służba ubogim to pokojowy bój o miłość, który każdy chrześcijanin powinien niestrudzenie toczyć”.

Beata Zajączkowska

Dokończenie ze str. 3

I CO DALEJ?

Czy Andrzej Zoll, jako minister sprawiedliwości (a jego nazwisko w tym kontekście padło), ze swoją liberalną wizją kodeksu karnego będzie w stanie zastrzyć praktyki wobec przestępców - co popierała przecież i Platforma? Jaki pomysł ma więc partia Tuska na walkę z korupcją? Skąd przyjdą „fachowcy” do obsadzenia rad nadzorczych spółek skarbu państwa? Co z polityką zagraniczną, poza powrotem w stare koryto inercji i bycia europejskim „prymusem” za wszelką cenę? Czy jest tu jeszcze miejsce na polski interes narodowy? Pytania tego typu można mnożyć.

Dalsze losy popularności PO będą zależały też od... dziennikarzy i ich szefów. Czy ujawnione w czasach rządu Prawa i Spra-

wiedliwości uznanie niezależnego dziennikarstwa za dziennikarstwo krytyczne wobec władzy zostanie teraz przeniesione na rządy koalicji PO-PSL, czy też raczej siłą rozpędu media będą nadal życzliwe Platformie? W zależności od postawy dziennikarzy, popularność nowego rządu może trwać dłużej lub krócej, bo szanse na wypełnienie zobowiązań wyborczych „zwycięzców” wymagałaby rzeczywistości cudu.

Warto zatem obserwować zachowania mediów. Czy zajmą się nagle problemami fryzury Julii Pitera, przeszłością niektórych posłów PO, stanem równowagi psychicznej posła Niesiołowskiego, pazernością działaczy PSL, a gazety i stacje piszące dobrze o Platformie nazwą mediami „rezimowymi”? Czy też raczej nadal będą namolnie przekonywały, że „jeszcze będzie przepięknie”, tylko opozycja się czepia...

Bogdan Usowicz



* Kronika polonijna *

od 1992 roku redaguje Zbigniew A. Judycki

FRANCJA

□ XIX edycja „Lire en fête”, organizowanych corocznie przez Ministerstwo Kultury i Komunikacji oraz Centre national du livre (CNIL) imprez literackich, została zadedykowana w departamencie Pas-de-Calais Polsce. A to z uwagi na trwający tu do grudnia Rok Polski. Mediateka Departamentalna w Arras przygotowała w dn 2-30 października szereg spotkań, mających na celu, między innymi, popularyzację polskiej i polonijnej literatury. I tak, 10 października Magdalena Dunikowska zaprezentowała na poranku literackim w Teatrze w Arras twórczość, piszącej po angielsku w Kanadzie, Ewy Stachniak i wrocławianina Marka Krajewskiego. Po południu w spotkaniu uczestniczyła Isabelle Macor-Filarska z Alliance Française i właściciel polskiej księgarni w Lille, Janusz Mielcarek, którzy mówili o obecności literatury polskiej we Francji i w Pas-de-Calais. Tydzień później, 18 października, w sali kinowej w Bruay-la-Buissière, odbyło się prowadzone przez Agatę Judycką, spotkanie z prof. Janine Ponty, która mówiła o imigracyjnej pamięci oraz historii górniczej tej części Francji. Agata Kalinowska-Bouvy przedstawiła następnie obraz prasy emigracyjnej a dziennikarze z lokalnego pisma „Echo du Pas-de-Calais” opowiadali o edytorskim projekcie, jaki planują na grudzień tego roku - wydanie książki prezentującej sylwetki 100 osób polskiego pochodzenia, które w szczególny sposób zaznaczyły się na tym terenie. W drugiej części spotkania, przedstawicielki dwóch różnych pokoleń, mówiły o swojej twórczości. Z jednej strony Joséphine Noworyta, córka górnika, która pomimo wielu przeciwności zdobyła wysokie kwalifikacje zawodowe i po osiągnięciu wszystkich szczebli kariery została przełożoną pielęgniarek w szpitalu w Lens.

Po przejściu na emeryturę i po śmieci męża postanowiła spisać swoje wspomnienia i tak powstała jej książka „Chemin noir, chemin blanc. Récit d'une intégration”.

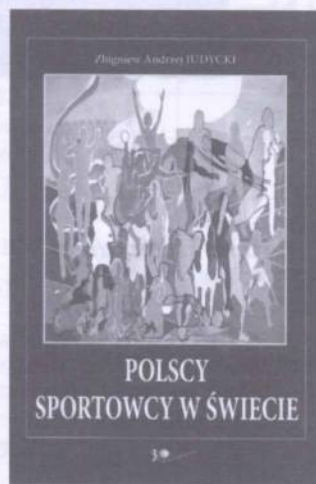


Spotkanie zakończyła 27-letnia Marzena Sowa, która oczyma 7-letniej dziewczynki opisuje swoje dzieciństwo w komunistycznej Polsce. A robi to w sposób bar-

dzo oryginalny - w formie komiksowej. Jej BD, tworzone z rysowniczym talentem jej towarzysza życia Sylvaina Savonia, zatytułowane „Marzi” cieszą się coraz większą popularnością, zarówno we Francji, jak i w Belgii. Następnego dnia w mediatece Bruay-la-Buissière odbyły się warsztaty poetyckie dla bibliotekarzy z udziałem znakomitego tłumacza i poety Krzysztofa Jeżewskiego. Przedstawiono na nich współczesnych poetów polskich tłumaczonych na j. francuski.

POLSKA

□ Nakładem Akademii Świętokrzyskiej w Kielcach ukazał się we wrześniu leksykon biograficzny *Polscy sportowcy w świecie*



zawierający ponad 700 encyklopedycznych mini biografii i dostarczający czytelnikowi podstawowe informacje o Polakach i osobach polskiego pochodzenia, które wnieśli wkład w rozwój światowego sportu poza granicami kraju. Są to informacje o sportowcach 40 dyscyplin, trenerach i polonijnych działaczach sportowych. Dotyczą trzech grup osób. Pierwsza to polscy sportowcy i trenerzy zawodowi, którzy przez pewien czas występowali w ramach kontraktów w barwach państw obcych. Druga grupa to zawodowi sportowcy i trenerzy polskiego pochodzenia wyłącznie związani z klubami różnych krajów świata. Trzecia dotyczy polonijnych sportowców amatorów. Ten popularny słownik biograficzny, pomimo że jedynie sygnalizuje dokonania sportowe naszych rodaków na obczyźnie ma na celu zainspirowanie historyków i osób gromadzących dokumentację dotyczącą tego zagadnienia do szczegółowych badań. Nie istnieją bowiem na ten temat żadne większe opracowania. W polskich słownikach czy encyklopediach bardzo rzadko zamieszczane są informacje o dokonaniach naszych rodaków na obczyźnie (J.Siwiek).

WIELKA BRYTANIA

□ W wieku 82 lat 23 października 2007 r., zmarł w Londynie Jan Krok-Paszowski - wieloletni szef Polskiej Sekcji BBC, pracownik Rozgłośni Polskiej Radia Wolna Europa, działacz polityczny na emigracji oraz pisarz i publicysta. Jako 19-letni chłopak uczestniczył w

Powstaniu Warszawskim. Po wojnie trafił do więzienia UB, a następnie przedostał się do Włoch, gdzie wstąpił do 2 Korpusu, z którym ewakuował się do Wielkiej Brytanii. W Londynie studiował nauki polityczne. W latach 1952-65 pracował w Rozgłośni Polskiej Radia Wolna Europa w Monachium, specjalizując się w tematyce gospodarczej i politycznej integracji europejskiej. Z Janem Nowakiem-Jeziorskim poróżnił się na tle kredytu zaufania dla Władysława Gomułki. W latach 1987-88 powrócił do RWE jako doradca dyrekcji amerykańskiej. W latach 1966-85 kierował sekcją polską BBC w Londynie, a następnie regionalnym działem Europy Południowo-Wschodniej. Po 1989 roku prowadził w Polsce kursy dla dziennikarzy telewizyjnych z ramienia fundacji Konrada Adenauera. Na emigracji w Londynie działał w organizacji „Niepodległość i Demokracja”, do której należeli również m.in. redaktor nowojorskiego „Nowego Dziennika” Bolesław Wierzbiański, historyk i publicysta Tadeusz Zawadzki-Żenczykowski i Jan Nowak-Jeziorski. Działał w Studium Spraw Polskich - ośrodku wspierającym działalność opozycji demokratycznej w Polsce na przełomie lat 70. i 80. - i w Związku Pisarzy Polskich na Obczyźnie. Współpracował z tygodnikiem „The Economist” i Encyklopedią Brytyjską. Na swoim pisarskim koncie ma m.in. książki „Europa Wschodnia w okresie przemian” (1967), „Bobuś żywy” (1972), „Między Brukselą a Moskwą” (1975), „Mój bieg przez XX wiek” (1990), albumu „Portraits of Poland” (1981). W czasie wojny był dwukrotnie odznaczony Krzyżem Walecznych i Krzyżem Zasługi z Mieczami. W 1993 roku otrzymał Krzyż Oficerski Orderu Odrodzenia Polski.

□ W br. minęła setna rocznica urodzin wybitnego kapelana wojskowego i polonijnego kapłana ks. Bolesława Zabłudowskiego, który wydestawszy się po dwuletnim uwięzieniu w sowieckim łagru był m.in.: kapelanem w Szkole Podchorążych Artylerii (Armia Polska w Buzulu) w Karachi, a następnie w 6. Pułku Piechoty 6. Samodzielnej Brygady Strzelców i kapelan szpitali wojskowych (uczestnik kampanii włoskiej i walk pod Monte Cassino i Bolonią) 1941-46; kapelanem w obozach dla żołnierzy polskich i ich rodzin w Wielkiej Brytanii 1946-48; duszpasterzem obozu dla rodzin polskich w East Moor Hostel (Yorkshir) 1948-88. Kapelan Jego Świątobliwości 1981. Uhonorowany, m.in. Orderem Zasługi Rzeczypospolitej Polskiej (V), Krzyżem Walecznych, Srebrnym Krzyżem Zasługi. Zmarł 25 marca 2001 w Yorku (Wielka Brytania).

USA

□ Tegorocznym laureatem Nagrody Nobla w dziedzinie ekonomii został Amerykanin Leonid Hurwicz, były absolwent Wydziału Prawa Uniwersytetu Warszawskiego.

Metropolita Warszawy Abp Kazimierz Nycz poświęcił nowy pomnik Jana Pawła II w Warszawie

21 października w warszawskiej parafii Św. Franciszka z Asyżu na Okęciu w godzinach wieczornych odbyła się uroczystość odsłonięcia i poświęcenia pomnika Papieża Jana Pawła II.

Inicjatorem przedsięwzięcia jest tutejszy proboszcz ks. Władysław Nowicki, dla którego istotny był fakt, że każdorazowa wizyta Ojca Świętego do Ojczyzny i podróż do Warszawy zaczynała się od... lądowania na terenie parafii Św. Franciszka. Aktu odsłonięcia i poświęcenia monumentu dokonał metropolita Warszawy, arcybiskup Kazimierz Nycz.

Pomnik jest usytuowany w części parkowej z boku kościoła, nad nim rozpościera się piramidalna konstrukcja ze srebrnych elementów, pod którą rzeczywiście w 1991 r. na Agrykoli Jan Paweł II odprawił Mszę św. Znany warszawski rzeźbiarz Jerzy Teper musiał więc odtworzyć wizerunek Ojca Świętego właśnie z tego okresu, z roku 1991.

Pomnik z brązu, ustawiony na czarnym, granitowym cokole mierzy prawie cztery metry. Na cokole wyryto daty wszystkich pielgrzymek Papieża do Polski, oraz niektóre cytaty z Jego nauce, m.in.: „**Bogu dziękujecie, ducha nie gościę**”.

W niezwyklej scenerii wieczornej z pochodniami i flagami Ks. Arcybiskup poświęcił pomnik przywołując postać Jana Pawła II i przekazując wszystkim zebranym swoje błogosławieństwo. Ks. proboszcz Władysław Nowicki nadał całej ceremonii niezwykle uroczysty charakter, widać także było niezwykle zaangażowanie w to wydarzenie młodzieży, pojawiły się liczne poczty sztandarowe szkół i drużyn harcerskich.



Opr. Z.P.
Fot. Jerzy Teper



Polska - Francja - Świat

Anna Rzezycka

To była jedna z najstraszniejszych bitew w historii świata. W 1916 roku, między 21 lutego a 15 grudnia, w piekle Verdun, na obszarze zaledwie 20 kilometrów kwadratowych, zginęło 162 tysiące Francuzów i 143 tysiące Niemców. Ponad 200 tysięcy żołnierzy obu narodowości odniosło rany i zostało oszpeconych, często na całe życie.



Ofensywa cesarza Wilhelma II na Francję miała być błyskawiczna i oczywiście zwycięska. Przekształciła się jednak bardzo prędko w niekończącą się wojnę pozycyjną i krwawą masakrę.

Bezpośrednich świadków tej wojny jest wśród nas coraz mniej - na ceremoniach upamiętniających 90- lecie rozpoczęcia bitwy, które odbyły się w zeszłym roku w Verdun, nie było ani jednego kombatantha. W całej Francji, żyje ich kilku i mają

dobrze ponad 100 lat. 11 listopada, jak co roku, pod Łukiem Triumfalnym w Paryżu, odbędą się doroczne uroczystości, podczas których wspominać się będzie zakończenie konfliktu. Czy będą na nich obecni kombatanaci? Prawdopodobnie już nie... Wraz z odejściem ostatnich świadków, pewien rozdział historii Europy nieodwołalnie się zamyka. Zabraknie żywych głosów i wspomnień bezpośrednich, pozostaną jednak świadectwa pośrednie: dokumenty, listy, książki, fotografie i filmy. Epoka pierwszej wojny światowej to był przecież także czas oficjalnego wejścia na pole bitwy fotografii oraz - w mniejszym zakresie - kinematografii.

W roku 1915, wzorując się na przykładzie niemieckim, armia francuska stworzyła w swych szeregach sekcję fotograficzną, zatrudniając w niej zawodowych fotografów cywilnych i operatorów, którzy realizowali kroniki aktualności filmowych dla firm produkcyjnych Gaumont, Pathe, Eclair i Eclipse.

Ponad 110 tysięcy autochromów, czyli płytek ze szkła, na których dzięki wynalazkowi braci Lumiére rejestrowane były w tych czasach obrazy - przechowywanych jest od 1946 roku w archiwach Instytutu Komunikacji i Produkcji Audio-wizualnej Ministerstwa Obrony, w drewnianych skrzyniach drewna fortu Ivry.



Archiwa Instytutu poddawane są regularnie szczegółowemu przeglądowi. Każda płytka jest czyszczona oraz przenoszona systemem cyfrowym do pamięci komputera. Stopniowo wszystkie umieszczone są w sieci internetu, opublikowane także zostały w wersji DVD i w formie albumu na wiosnę ubiegłego roku.

Wśród zdjęć wykonanych w Verdun i znajdujących się w skarbcu Ivry nie sposób znaleźć fotografii wykonanych w czasie ataków i walk wręcz. Było to zbyt niebezpieczne dla fotografa. Nie ma także fotografii francuskich żołnierzy zabitych lub rannych - wiele zdjęć robionych na froncie było, po przejściu przez wojskową cenzurę, publikowanych w prasie. I chodziło o to, by nie wpływać negatywnie na opinię publiczną. Jest za to sporo zdjęć, które zrobione zostały żołnierzom po walce - w trakcie wykonywania codziennych, normalnych czynności i w czasie odpoczynku w okopach. Bardzo przejmujące są także fotografie przedstawiające konsekwencje operacji wojennych: zniszczone domy, pola zryte po horyzont pociskami i przekształcone w niekończącą się masę błota i krwi, drzewa z których pozostały tylko pnie, ogołocone z koron, gałęzi i liści.



Poziomo: **A-9.** Pozycja programu radiowego lub telewizyjnego; **B-1.** Antonim krasnoludka; **C-9.** Wyrób wędliniarza; **D-1.** Przypadek, traf; **E-11.** Plaski statek rzeczny; **F-1.** Oddział wojska; **F-6.** Siostra Łazarza z Betanii; **G-10.** Tłum ludzi, gromada; **H-1.** Uczeń kończący szkołę średnią; **I-10.** Pieszczotliwie o oczach; **J-1.** Policyjny stopień; **K-8.** Potocznie o potrawie z płatków owsianych; **L-1.** Nauka w wyższej uczelni; **Ł-6.** Dawniej: urządzenie do odtłuszczenia mleka; **M-1.** Rabunek, bezprawie; **N-6.** Lasso; **N-12.** Noga zwierzęcia; **O-1.** Królewska posiadłość; **P-7.** Nauczka religii; **R-1.** Potrawa z mielonego i pieczonego mięsa; **S-7.** Radio-wo lub telewizyjny; **T-1.** Urządzenie do uruchamiania silnika spalinowego.

Pionowo: **1-F.** Luminacja; **1-O.** Parada, rewia, występ; **2-A.** Zasób wiadomości; **2-J.** Przy bucie ułana; **3-F.** Narkotyk z maku; **3-O.** Dar Boży niezbędny do zbawienia duszy; **4-J.** Mały pokój, komórka; **5-A.** Plama na honorze; **5-G.** Tętno; **5-O.** Dosłowne przytoczenie czyjejś wypowiedzi; **6-J.** Potocznie o robinii; **7-A.** główna część broni siecznej; **7-N.** Na czele uczelni; **8-F.** Odmieniany przez przypadki; **9-A.** Przed Bożym Narodzeniem; **9-N.** Uchwyt na bramie; **10-F.** Kraina historyczna w północno - zachodniej Francji; **11-A.** Czuby ptaszek; **11-K.** Kosaciec (także rodzaj cukierka); **11-O.** Boczna ściana wyrobiska; **12-E.** Niewielki ciek wodny; **13-A.** Najludniejsze państwo świata; **13-K.** Oświata, wiedza; **14-E.** Złośliwy docinek, przymówka, „latka”; **14-N.** Pielgrzym; **15-A.** Obrzędowa uczta pierwszych chrześcijan; **15-K.** Stan w północnej Brazylii.

Rozwiązanie utworzą litery

z ponumerowanych pól. Życzymy powodzenia!

Rozwiązanie krzyżówki z GK nr. 34 (7.10. 2007):
Kłamstwo ma krótkie nogi.

Poziomo: Niemen, alasz, pomnik, Igarz, karetka, dziób, astat, kartel, sarna, nabiał, wojak, arkuusz. **Pionowo:** kłamstwo, ikona, tercja, maniera, tkanka, nakład, zarobek, salami, Emaus, szczebel.

Krzyżówka o rządzących - proponuje Marian Dziwniel -

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
A		29											35		8
B	17	18			13		20								
C									16	45					
D		7				52			10						
E							53				21		46		
F				39		49									15
G					11							19			
H	6		30		25										
I										54			37		
J		42	47					27							
K								12			22		43		
L				4				1							24
Ł							23							41	50
M		14	5			9									
N							32		48			51			
O	31		2												
P										34			40		
R		44			33										
S								26		28					36
T			3		38										



- FC Polonia Paris -

polonijny klub piłkarski,
aktualnie na pierwszym miejscu w swojej lidze
poszukuje piłkarzy, sędziego i działaczy
na przygotowania do wyjazdu na Igrzyska Polonijne.

Tel. 06 65 35 80 61.

Famille franco-américaine

ayant trois enfants (8, 7, 4 ans) et
vivat en Suisse

recherche nouvelle jeune fille au-pair.

Doit avoir le permis de conduire.

Poste à pourvoir dès que possible.

Si vous êtes intéressée d'en savoir plus, merci de contacter
Michèle Briançon au (0041) 43 377 52 81 ou
par e-mail: mbriancon@yahoo.com

→→ Kto był zwycięscą pod Verdun? Francja? Marszałek Pétain? Stéphane Audoin-Rouzeau i Gerd Krumeich - autorzy *Encyklopedii wielkiej wojny* nie mają najmniejszej wątpliwości - jedynym zwycięscą bitwy pod Verdun była śmierć. Zdaniem najbardziej skrajnych historyków, poświęcenie, bohaterstwo, barwura i krew setek tysięcy młodych ludzi służyły tylko jednemu: zbiorowemu samobójstwu. Pierwsza wojna światowa stworzyła wielką wyrwę w historii Europy. Mimo jednak ogromu strat i wstrząsu nimi wywołanego nie rozwiązała większości konfliktów, co w dwadzieścia jeden lat po jej zakończeniu doprowadziło do wybuchu następnego, jeszcze tragiczniejszego konfliktu.

Anna Rzczycka

FORUM LAIKATU POLAKÓW REGIONU PARYSKIEGO

Sobota 24 listopada 2007, godz. 9.00 - 18.30

20, rue Marsoulan - 75012 Paryż

Program:

- 9.00 - Powitanie i spotkanie przy śpiewie
- 9.30 - Jutrznia
- 10.00 - Złote Ziarna Polaków Regionu Paryskiego
Rady duszpasterskie
Organizacje i stowarzyszenia katolickie
Katolickie grupy formalne i nieformalne
Młodzież
- 12.00 - Świadectwo Laikatu Polonii Szwajcarskiej
dr Andrzej Pazera, inż. Dionizy Simson
- 13.00 - Wspólny posiłek
- 14.30 - Panel propozycji
- Stała formacja polonijnego laikatu regionu paryskiego,
- Sydney 2008 - XXIII Światowe Dni Młodzieży,
- Polskie Zjednoczenie Katolickie Polaków Regionu Paryskiego;
- 16.30 - Słowo Księdza inf. Stanisława Jeża, rektora PMK we Francji
- 17.00 - Przygotowanie do Mszy świętej.
- 17.30 - Eucharystia

Ks. prał. dr Krystian Gawron
Wicerektor PMK we Francji

Ks. inf. Stanisław Jeż
Rektor PMK we Francji

Mgr inż. Sławomir Indyk
Prezes Komitetu Organizacyjnego

Ps. Ze względów organizacyjnych prosimy o kierowanie zgłoszeń do:
PMK we Francji: 263bis, rue St Honoré 75001 Paris;
tel. 01 55 35 32 32 albo 01 43 41 52 00, fax. 01 42 96 19 89;
e-mail: pmk@club-internet.fr



Polacy we Francji

80^{ème} Anniversaire la Paroisse Saint Stanislas

La paroisse Saint Stanislas est une des premières paroisses polonaises dans la Nord - Pas de Calais.

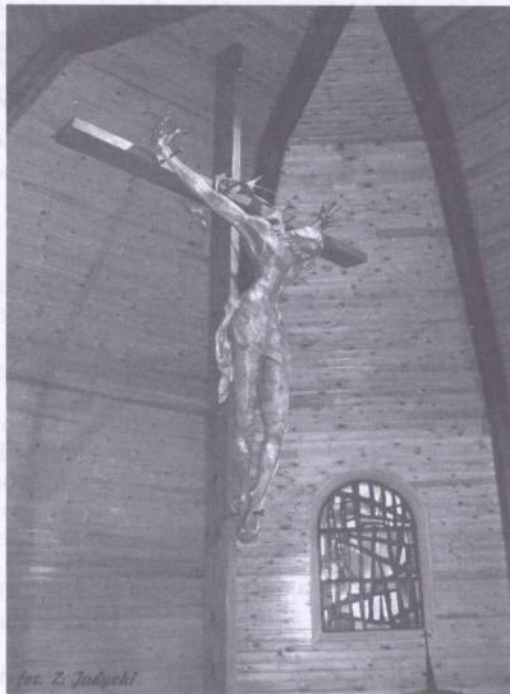
Les Chevilles ouvrières du départ furent deux curés: Ignacy Śledziowski de 1921 à 1928 et Teodor Zalewski de 1928 à 1946. Ce sont les Oblats de Marie Immaculée dont le fondateur est Eugène Mazenod, évêque de Marseille qui ouvrirent dans cette paroisse depuis 1946. Ainsi se sont succédés: Stanislas Stefaniak (1946 – 1950), Joseph Pakuła (1950 – 1966), Edward Zydek (1966 – 1968), Tadeusz Franków (1968 – 1970), Joseph Kuroczycki (1970 – 1973), Antoni Dreszer (1973 – 1974), Joseph Pakuła (1974 – 1985), Stanislas Grzybek (1985 – 1993), Jean Pierre Wroński (1993 – 1995), Jan Sadowski (1995 – 1997), Jan Domański (1997 – 2001), Grzegorz Napierała (2001 – 2003), Jerzy Wizner (de 2003). D'autres prêtres et vicaires ont desservi la paroisse de 1946 à 2003: Alfred Bednorz, Lech Charuba, Kazimierz Czajka, Roman Duda, Marian Grabiński, Bernard Jarek, Jerzy Kania, Leon Malycha, Karol Palus, Piotr Pogorzelski, Albert Roj, Alfons Rzeźniczek, Feliks Strużek, Franciszek Zajac.

Il faut rappeler que les Polonais avaient fait stipuler dans leur contrat de travail, qu'on leur de prières ou une église devait être mis à leur disposition. En 1921 c'est un baraquement qui tient lieu de culte. Dès 1924 la compagnie de Marles construit l'église et le presbytère. En 1970 c'est le père Franków qui fait rénover l'intérieur de l'église et l'adapte aux exigences de la liturgie post conciliaire. Après quelques années et le passage de plusieurs pères oblates, l'arrivée en mai 1984 de Stanislas Grzybek, bouleverse la vie de la paroisse. L'église devenant vétuste et pour éviter la démolition, une réfection totale est nécessaire. Le père aidé de ses paroissiens refait les murs, le mobilier, reconstruit les fondations et fait refaire la toiture. Ces rénovations de 1985 se font grâce au bénévolat, à l'action et aux dons des paroissiens. L'église se voit enrichie de toiles représentant la Vierge Noire de Częstochowa, Saint Stanislas, Sainte Barbe, d'un chemin de croix taillé dans le bois, puis par la suite celles d'Eugène de Mazenod – fondateur des Oblats, du Pape Jean – Paul II, d'une statue de Sainte Barbe et tout dernièrement d'un nouvel orgue don du KTM de Marles les Mines.



phot. Z. Judycki

La paroisse Saint Stanislas, a fêté le dimanche 30 septembre son 80^{ème} anniversaire, en présence d'une nombreuse assistance, au cours de la Messe de 10 h, con-



phot. Z. Judycki

cébrée par Monseigneur Stanisław Jeż, recteur de la Mission Catholique Polonaise en France, les prêtres Józef Kuroczycki, Mieczysław Kuchciński, Jerzy Wizner, le frère Darek Wajs de Vaudricourt et les servants d'autel: Nicolas Warembourg et Nicolas Górnkowski. Monseigneur Stanisław Jeż a été accueilli sur le parvis de l'église, par les jeunes, revêtus de costumes folkloriques qui au nom de la communauté paroissiale, selon la tradition, lui

ont offert le pain et le sel. Dans l'église, rassemblés comme une grande famille, pour ce 80^{ème} anniversaire, les fidèles, accompagnés à l'orgue par soeur Felicjana et Patricia Łuczak à la flûte transversale ont entonné «Pod Twoją obronę» au cours de l'entrée des célébrants entre les enfants vêtus de costumes folkloriques polonais, les scouts d'origine polonaise leurs tenues d'éclaireurs, les sociétés et associations du KTM (communauté locale des scouts d'origine polonaise de Calonne Ricouart – Marles les Mines avec leurs bannières, les paroissiennes et paroissiens). Tous ont contribué en ces quelques heures, à retrou-

ver cet élu spirituel témoignant de leur appartenance chrétienne. L'intérieur de l'église, nouvellement rénové, l'autel décoré pour la circonstance par les soeurs feliciennes de Bruay la Buisserie imposait au recueillement, à la ferveur, à la joie de vivre comme la vie de chaque fidèle. Les alentours de l'église, la grotte de Notre Dame de Lourdes, les clôtures fraîchement repeintes par les bons soins des services municipaux de Calonne Ricouart, ont ajouté à cette église octogénaire, un souffle nouveau pour les générations actuelles et futures. Après les chaleureux mots de bienvenue, de reconnaissance et remerciements prononcés par le père Jerzy Wizner – prêtre de la paroisse, oblat de Marie Immaculée et la liturgie de ce dimanche, Monseigneur Stanisław Jeż exprima l'homélie en polonais. A la fin de l'office, toute l'assemblée, avec les personnalités et les soeurs Servantes de Marie Immaculée de Vaudricourt, les soeurs Servantes de Sacre – Coeur de Jésus de Fouquieres les Béthune, les soeurs Feliciennes de Bruay la Buisserie chantant en procession «Czarna Madonno» ont suivi Monseigneur Stanisław Jeż, qui déposa une gerbe au pied du calvaire, érigé en 1934 auprès de la chapelle Saint Stanislas. Cette fête mémorable se prolongea par un vin d'honneur qui réussit en la salle Codron de Calonne Ricouart toute l'assemblée et les personnalités: Mr André Delcourt – Conseiller général, maire de Calonne Ricouart, Mr Marcel Coffre - maire de Marles les Mines, Mr Eugeniusz Kowalski – consul général de Pologne à Lille, père Jan Domański – curé de paroisse Millenium à Lens, Mme Kazubek – présidente de l'Union des Dames du Rosaire, Mme Jean-

nine Siemiątkowska – présidente de l'association aide à l'enfance, Mme Agata Judycka, Mr Joseph Małecki, Jean Marie Cagniard de la paroisse St West de Marles les Mines, Mr Rucart – adjoint au maire, Irène Delplace – Conseiller municipal, Mme Jeannine Ziółkowski et Mme Anne Beaumont – présidente et responsable de la troupe des scouts de Marles les Mines, Mme Agamalian-Konieczna – de la Maison de la Polonité, les représentants de l'AEP Millenium, Mme Stevenard et Mr Patrick Kociszewski, Mr Edmond Szuwarski, Mr André Surman – du club la joie de Vivre de Calonne Ricouart, Mme Wanda Jakubiak – de la section de Tir, Mr et Mme Bouchez Bruno et Mr Paternoga, Mme Wanda Majorczyk – présidente des Dames de Rosaire de Marles les Mines, Mme Martha Iwińska - des Femmes Polonaise Polki de Marles les Mines, Mr Cezar Matuszak des Hommes Catholiques de Marles, Mme Helena Szymkowiak – du Conseil paroissial, Mme Irène Koszalski des Amis des Scouts. Après un vibrant «Sto lat – cent ans» vivat en polonais et français chanté en l'honneur et remerciements aux personnalités présentes, et dans l'espérance de fêter dans 20 ans le 100 anniversaire de la paroisse, l'assistance réunie dans une grande famille fit honneur au repas convivial. Dans le cadre de l'Année de la Pologne en Pas-de-Calais, initiative du Conseil Général du département, la salle Codron fut décorée pour la fête aux couleurs franco-polonaises et une exposition d'anciennes photos rendit hommage à toutes les sociétés et associations ayant apporté leur culture, leurs traditions dans notre région. De plus de magnifiques photographies de la Cité Quenehem aujourd'hui disparue, prêtées aimablement par Mr Biniek ont ému les anciens habitants de la cité. Et à l'occasion du 80 anniversaire un livre «La paroisse Saint Stanislas et la Communauté polonaise de Calonne Ricouart – Marles les Mines» vient d'être édité. Rédaction et conception ont été effectuées par Mr et Mme Zbigniew et Agata Judyccy. Il est disponible chez les présidents des scouts locaux chez l'Abbé Jerzy Wizner (29, rue de Verdun; 62470 Calonne Ricouart; tel. 03.21.27.09.55 au prix de 15 euro + frais d'envoi par la poste). La vie et les activités religieuses de la paroisse actuelle. Après les rénovations, la vie religieuse reprend son cours «offrant» la catéchèse à tous les enfants des cités et environs, le mercredi matin avec quatre catéchistes: Mme René Pojda, Mme Thérèse Kowalski, Mlle Barbara Kozierska, Mme Janina Ziółkowski et soeur Felicjana qui enseignent aux enfants le chant et les aident à la lecture dominicale. Les messes ont lieu: tous les jours de la semaine à 18h; samedi messe franco-polonaise à 18h; dimanche messe en polonais à 9h et en français à 11h. Pour les baptêmes, mariages, funérailles contactez Monsieur l'Abbé Jerzy Wizner.

PIELGRZYKA DO ZIEMI ŚWIĘTEJ

Polska Misja Katolicka we Francji
organizuje w dniach 24 marca - 1 kwietnia 2008

PIELGRZYMKĘ DO ZIEMI ŚWIĘTEJ

W czasie dziewięciu dni odwiedzimy główne miejsca życia i działalności Pana Jezusa: Jerozolima, Betlejem, Ein Karem, Betania, Qumran, Morze Martwe, Jerycho, Nazareth, Kafarnaum, Góra Błogosławieństw, Jezioro Genezareth, Kana Galilejska, Tabor, Hajfa Cezarea Nadmorska.

Wyjazd w poniedziałek wielkanocny i powrót we wtorek po niedzieli białej.

Koszt: 1350 euro (przelet Paryż - Tel-Aviv - Paryż, transfery, wynajem autokarów, wstępy, trzy posiłki dziennie).

Przewodnik: Ks. prał. dr Krystian Gawron, wicerektor PMK we Francji. Zgłoszenia należy kierować do PMK we Francji do 31 grudnia 2007. Liczba uczestników ograniczona. Przy zgłoszeniu należy wpłacić 450 euro na konto PMK (Aumonerie Polonaise Rectorat - N°: 23 343 69 N Paris) z dopiskiem: *Pielgrzymka do Ziemi Świętej*. Bliższe informacje zostaną podane uczestnikom po zamknięciu listy.

Dordogne

Msza św. ku czci Czarnej Madonny

W niedzielę 30 września 2007 r. Stowarzyszenie Francusko-Polskie z Dordogne wzięło udział w tradycyjnej Mszy świętej ku czci Matki Boskiej Częstochowskiej, która została odprawiona w kościele pod wezwaniem Wniebowzięcia Matki Boskiej w Tréllissac.

W kościele tym znajduje się obraz Matki Boskiej (kopia jasnogórskiego wizerunku Maryi) namalowany przez nieznanego emigranta, przebywającego w Péri-gueux podczas II wojny światowej. Na tę okazję kościół został udekorowany polskimi barwami a sam obraz przedstawiający Matkę Boską umieszczony przy oltarzu i odpowiednio oświetlony.



Podczas procesji sztandar Świętej Madonny był niesiony przez członków Stowarzyszenia występujących w polskich strojach ludowych.

Mszę św. odprawił ksiądz proboszcz Alain Poulter, przyjaciel tutejszej Wspólnoty Polskiej. W kazaniu swoim podkreślił on przywiązanie Polski do Kościoła, do wiary i wyraził nadzieję, że ten stan rzeczy będzie jeszcze długo trwał, niezależnie od nowego materialistycznego modelu życia, który zalewa także nasz Kraj.

Podczas ceremonii śpiewano polskie pieśni kościelne: *My chcemy Boga, Serdeczna Matko, Czarna Madonna*. Msza zakończyła się odśpiewaniem kościelnego hymnu narodowego - *Boże coś Polskę*.

Licznie zgromadzeni parafianie podkreślili swą obecnością przywiązanie do ceremonii odprawionej w polskiej tradycji.

Po Mszy członkowie Stowarzyszenia oraz jego sympatycy udali się na obiad do restauracji «l'Ecluse».

Od 20 lat Stowarzyszenie nasze stara się przybliżać i propagować Polskę, jej wartości i jej kulturę wśród mieszkańców Péri-gord. Jesteśmy dumni z możliwości rozpowszechniania wiedzy o Polsce w naszym regionie.

Opr. H.R.

FORUM MŁODZIEŻY POLSKIEJ „SYDNEY 2008”

Niedziela 9 grudnia 2007

godz. 10.00 - 16.00
20, rue Marsoulan - 75012 Paryż

Program:

- 10.00 - Powitanie i spotkanie przy śpiewie
- 10.30 - Jutrznia
- 11.00 - Sydney 2008 - XXIII Światowe Dni Młodzieży
- 12.30 - Agapa
- 13.30 - Panel propozycji
- 15.30 - Nieszpory i Eucharystia

Zapraszamy Młodzież od 16 do 35 lat

*Ks. prał. dr Krystian Gawron
Wicerektor PMK we Francji*

*Ks. inf. Stanisław Jęz
Rektor PMK we Francji*

Ps. Ze względów organizacyjnych prosimy o kierowanie zgłoszeń do PMK we Francji: 263bis, rue St Honoré 75001 Paris; tel. 01 55 35 32 32 albo 01 43 41 52 00, fax. 01 42 96 19 89; e-mail: pmk@club-internet.fr

**Protezy zębowe - korony - mostki.
Szybko, tanio! T. 01 48 93 53 03.**

ENTREPRISE KOSOROWSKI rénovation d'appartements et de bureaux

7, rue de l'Est Tél. 06 37 71 56 72
92100 Boulogne Billancourt Fax: 01 48 25 21 34
E-mail: entreprise.kosorowski@yahoo.fr

Paryż Po Polsku

POMAGAMY W:

- RdV w urzędach i innych instytucjach francuskich
- pisaniu podań w języku francuskim
- kompletowaniu dossier do RMI i ubezpieczenia zdrowotnego
- uzyskaniu adresu i konta bankowego
- uzyskaniu dodatku mieszkaniowego

Tel. 06 66 93 04 66

Dowóz materiałów
Wywóz gruzu
Przeprowadzki



06 21 36 32 09

KATARZYNA WIERTEL BIURO TŁUMACZEŃ

polski - francuski --japoński
68, rue Saint Fargeau - 75020 Paris;
tel. 06 25 92 51 47; 01 78 67 94 09;
e-mail: kwiertel@hotmail.com

Dammarie lès Lys

31 grudnia od godziny 21⁰⁰ do 4⁰⁰ rano,
w Espace Nino Ferrer
(ex salle Raymond Buissieres - po remoncie)
Place Paul Bert à Dammarie lès Lys,
w pobliżu kościoła francuskiego
odbędzie się coroczny



BAL SYLWESTROWY

organizowany przez Polskie Towarzystwo Katolickie
Do tańca będzie przygrywać orkiestra z Polski
Cena wstępu 80 • od osoby, płatne do 25.12.2007
(w cenie biletu świąteczna kolacja)
Rezerwacje pod numerami:
01.64.23.63.81 (w godz. 19 - 21) lub 01.64.87.09.67

Stowarzyszenie France-Pologne

ma zaszczyt zaprosić Państwa na
Wielki Sienkiewiczowski Bal

w Saint-Maur-des-Fossés,

który odbędzie się w Hôtel de ville,
place Charles de Gaulle 94100 Saint-Maur-des-Fossés

17 listopada o godzinie 19.00!

Kolacja ze specjalnościami polskimi; szampan, wódka i wino.
Wspaniała grupa muzyczna z Krynicy.
Wielka sala balowa - Salle des Fêtes w Saint-Maur-des-Fossés
zapewni nam dużo miejsca do zatańczenia tradycyjnej Polki.
Cena: 70 euro od osoby.

Tel. 01 77 99 36 08; fax: 01 55 97 04 01;
e-mail: awojcik@free.fr

Czeki na: Association France-Pologne;
adres: 93, quai de la Pie 94100 Saint Maur des Fossés.

Firma działająca na terenie Paryża i okolic

ZATRUDNI PRACOWNIKÓW

do instalacji stolarki okiennej lub do przyuczenia.

Kontakt: 06 11 10 02 36

TERMOIZOLACJA W ZABRZU

poszukuje osób ze znajomością języka francuskiego
do pracy na budowach w zakładach przemysłowych
na terenie Francji,
gdzie wykonywane są prace termoizolacyjne.

Od kandydatów wymagany jest dobry stan zdrowia, zdolność
do pracy na wysokościach, umiejętność współpracy i komuni-
kowania się pomiędzy personelem francuskim i polskim.

Termoizolacja - ul. Padlewskiego 6, 41-800 Zabrze

Kontakt telefoniczny

w Francji: 03 87 00 12 56; 06 79 25 10 00;
w Polsce: 032 277 75 24; 032 277 75 66;
E-mail: france@termoizolacja.com.

DOCTA

Tel. 06 68 53 39 05



- Przeprowadzki, przewóz materiałów budowlanych, maszyn i urządzeń;
 - Wywóz gruzu i odpadów budowlanych;
 - Do dyspozycji samochody: Peugeot Boxer o ładowności do 2 ton i objętości 12,9 m³.
- relaxmax_coolabdoul@yahoo.fr; docarol@interia.pl



12 - 18 LISTOPADA

PONIEDZIAŁEK 12 LISTOPADA

6⁰⁰ Kawa czy herbata? 8⁰⁰ Wiadomości 8¹⁰ Pogoda 8¹⁵ Kwadrans po ósmej 8³⁵ Zygzyki 9⁰⁰ Zenek - reportaż 9¹⁵ Szkoda gadać - program rozrywkowy 9⁴⁰ Sposób na Alcybiadesa - serial 10³⁵ Jego imię Polska - Tadeusz Kościuszko - dokument 11³⁰ Plebania - telenowela 12⁰⁰ Wiadomości 12¹⁰ Klan - telenowela 12³⁵ Pamiętaj o mnie 12⁴⁵ W Europie narodów i kultur - reportaż 13¹⁵ M jak miłość - serial 14⁰⁰ Nie tylko o 14¹⁰ Tajemnica twierdzy szyfrów - serial 15⁰⁰ Przebojowa noc 15⁴⁵ Mieszkać w Europie - W zgodzie z naturą - reportaż 16⁰⁵ Sto tysięcy bocianów - serial dok. 16³⁰ My Wy Oni - magazyn 17⁰⁰ Teleexpress 17¹⁵ Zygzyki 17⁴⁰ Dzika Polska - serial dok. 18⁰⁵ Świadkowie nieznanymi historii - program publicystyczny 18⁴⁰ Pamiętaj o mnie 18⁵⁰ Plebania - telenowela 19¹⁵ Dobranocka 19³⁰ Wiadomości 19⁵⁵ Sport 20⁰⁵ Pogoda 20¹⁰ Klan - telenowela 20³⁵ Sportowy tydzień 21⁰⁵ Warto kochać - serial 21⁵⁰ Dziękujemy za solidarność - felieton 22⁰⁰ Polska z bocznej drogi - pytania o wolność 22³⁰ Dzień jak co dzień - reportaż 22⁴⁰ Forum 23³⁰ Panorama 23⁴⁵ Pogoda 23⁵⁰ Sport Telegram 23⁵⁰ Mikołaja Iwanowa Przypadki na Wschodzie - reportaż 0¹⁰ Świadkowie nieznanymi historii - program publicystyczny 0⁴⁰ Pamiętaj o mnie 0⁵⁰ Plebania - telenowela 1¹⁵ Dobranocka 1³⁰ Wiadomości

WTOREK 13 LISTOPADA

6⁰⁰ Kawa czy herbata? 8⁰⁰ Wiadomości 8¹⁰ Pogoda 8¹⁵ Kwadrans po ósmej 8³⁵ Domisie 8⁵⁵ Moliki książkowe czyli co czytać dziecku - magazyn 9¹⁰ Magazyn Medyczny 9²⁵ Kwadrans na kawę 9⁴⁰ Mieszkać w Europie - W zgodzie z naturą - reportaż 10⁰⁰ Serwis TV - program satyryczny 10²⁵ Napo - reportaż 10⁴⁰ Ranczo - serial 11³⁰ Plebania - telenowela 12⁰⁰ Wiadomości 12¹⁰ Klan - telenowela 12³⁵ Pamiętaj o mnie 12⁴⁵ Sportowy tydzień 13¹⁵ Warto kochać - serial 14⁰⁰ Forum 14⁴⁵ Dzień jak co dzień - reportaż 15⁰⁰ Rozmowy na temat 15¹⁰ Polska z bocznej drogi - pytania o wolność 15³⁵ Podróżnik - Madera 15⁵⁵ Zwierzowiec 16¹⁰ Magazyn Medyczny 16²⁵ Kwadrans na kawę 16⁴⁵ Moliki książkowe czyli co czytać dziecku - magazyn 17⁰⁰ Teleexpress 17¹⁵ Domisie 17⁴⁰ Opowieści wiatru i morza - magazyn 18⁰⁰ Oto jest pytanie - teleturniej 18²⁵ Polska z bocznej drogi - Górnicza orkiestra kopalni której nie ma 18⁴⁰ Pamiętaj o mnie 18⁵⁰ Plebania - telenowela 19¹⁵ Dobranocka 19³⁰ Wiadomości 19⁵⁵ Sport 20⁰⁵ Pogoda 20¹⁰ Klan - telenowela 20³⁵ Polska racja - program publicystyczny 21⁰⁵ Kopciuszek - serial 21³⁵ Maja Gordon jedzie do Chorzowa - dokument 22⁰⁵ Warto rozmawiać 23⁰⁰ Magazyn Ekspresu Reporterów 23³⁰ Panorama 23⁴⁵ Pogoda 23⁵⁰ Sport Telegram 23⁵⁵ Kwadrans na kawę 0¹⁵ Oto jest pytanie - teleturniej 0⁴⁰ Pamiętaj o mnie 0⁵⁰ Plebania - telenowela 1¹⁵ Dobranocka 1³⁰ Wiadomości

ŚRODA 14 LISTOPADA

6⁰⁰ Kawa czy herbata? 8⁰⁰ Wiadomości 8¹⁰ Po-

goda 8¹⁵ Kwadrans po ósmej 8³⁵ Domowe przedszkole - program dla dzieci 9⁰⁰ Ostoja 9²⁵ Oto jest pytanie - teleturniej 9⁵⁰ Szansa na Sukces - Pod Budą 10⁴⁰ Świadkowie nieznanymi historii - program publicystyczny 11¹⁰ S O S Dzieciom - telenowela dok. 11³⁵ Plebania - telenowela 12⁰⁰ Wiadomości 12¹⁰ Klan - telenowela 12³⁵ Pamiętaj o mnie 12⁴⁵ Polska racja - program publicystyczny 13¹⁵ Kopciuszek - serial 13⁴⁰ Maja Gordon jedzie do Chorzowa - dokument 14¹⁰ Duże dzieci 14⁵⁵ Magazyn Ekspresu Reporterów 15²⁵ Zaolzie 15⁴⁵ Kuchnia z Okrasą 16⁰⁵ Laboratorium XXI wieku - magazyn 16³⁰ Ostoja 17⁰⁰ Teleexpress 17¹⁵ Domowe przedszkole - program dla dzieci 17⁴⁰ Afisz - magazyn kulturalny 18¹⁰ S O S Dzieciom - telenowela dok. 18³⁵ Pamiętaj o mnie 18⁵⁰ Plebania - telenowela 19¹⁵ Dobranocka 19³⁰ Wiadomości 19⁵⁵ Sport 20⁰⁵ Pogoda 20¹⁰ Klan - telenowela 20³⁵ Wieści Polonijne 21⁰⁵ Egzamin z życia - serial 21⁵⁵ F R E P - Fundacja Rolna Episkopatu Polski - dokument 22²⁵ Biznes z gwarancją - magazyn 22⁴⁵ Errata do biografii - Jerzy Szaniawski 23¹⁰ Olimpijczycy - Pekin 2008 23³⁰ Panorama 23⁴⁵ Pogoda 23⁵⁰ Sport Telegram 23⁵⁰ Misja specjalna - magazyn śledczy 0¹⁵ S O S Dzieciom - telenowela dok. 0⁴⁰ Pamiętaj o mnie 0⁵⁰ Plebania - telenowela 1¹⁵ Dobranocka 1³⁰ Wiadomości

CZWARTEK 15 LISTOPADA

6⁰⁰ Kawa czy herbata? 8⁰⁰ Wiadomości 8¹⁰ Pogoda 8¹⁵ Kwadrans po ósmej 8³⁵ Budzik - Historia 9⁰⁰ Raj - magazyn 9²⁵ Afisz - magazyn kulturalny 9⁵⁰ Wideoteka dorosłego człowieka 10³⁰ Wyjeżdżam zostaje - reportaż 10⁵⁰ Nasze domy - magazyn 11¹⁰ Zaproszenie - Kociwskie powidła 11³⁰ Plebania - telenowela 12⁰⁰ Wiadomości 12¹⁰ Klan - telenowela 12³⁵ Pamiętaj o mnie 12⁴⁵ Wieści Polonijne 13¹⁵ Egzamin z życia - serial 14⁰⁰ Errata do biografii - Jerzy Szaniawski 14²⁵ Biznes z gwarancją - magazyn 14⁴⁵ F R E P - Fundacja Rolna Episkopatu Polski - dokument 15¹⁵ Misja specjalna - magazyn śledczy 15⁴⁰ Olimpijczycy - Pekin 2008 16⁰⁰ Siła z natury - magazyn 16¹⁵ Profesor - reportaż 16³⁰ Raj - magazyn 17⁰⁰ Teleexpress 17¹⁵ Budzik - Historia 17⁴⁵ Wyjeżdżam zostaje - reportaż 18¹⁰ PLHH - dokument 18³⁵ Pamiętaj o mnie 18⁵⁰ Plebania - telenowela 19¹⁵ Dobranocka 19³⁰ Wiadomości 19⁵⁵ Sport 20⁰⁵ Pogoda 20¹⁰ Klan - telenowela 20³⁵ Z daleka a z bliska 21¹⁵ Klasyka dramatu 22⁴⁰ Tajemnice Układu Warszawskiego - Broń atomowa w PRL 23³⁰ Panorama 23⁵⁰ Pogoda 23⁵⁰ Sport Telegram 23⁵⁰ Raj - magazyn 0¹⁵ Wyjeżdżam zostaje - reportaż 0³⁵ Pamiętaj o mnie 0⁵⁰ Plebania - telenowela 1¹⁵ Dobranocka 1³⁰ Wiadomości

PIĄTEK 16 LISTOPADA

6⁰⁰ Kawa czy herbata? 8⁰⁰ Wiadomości 8¹⁰ Pogoda 8¹⁵ Kwadrans po ósmej 8³⁵ Bajkonur czyli w świecie książek dla dzieci - magazyn 8⁴⁵ Kuchcikowo 9⁰⁰ Rodzina Leśniewskich - serial 9³⁰ Spod znaku Rodła - reportaż 9⁵⁰ PLHH - dokument 10¹⁵ Bzik kulturalny - magazyn 10⁴⁵ Z daleka a z bliska 11³⁰ Plebania - telenowela 12⁰⁰ Wiadomości 12¹⁰ Klan - telenowela 12³⁵ Pamiętaj o mnie 12⁴⁵ Polska na weekend - Kraków Wyspiańskiego na weekend 13²⁵ Kla-

syka dramatu 14⁵⁵ Tajemnice Układu Warszawskiego - Broń atomowa w PRL 15⁴⁵ Polska z bocznej drogi - Górnicza orkiestra kopalni której nie ma 16⁰⁰ Ulice Kultury - magazyn 16¹⁰ Filmowa Encyklopedia Łodzi i okolic - Rzeźby Wacława Konopki 16³⁰ Wojciech Cejrowski - bosko przez świat - reportaż 17⁰⁰ Teleexpress 17¹⁵ Bajkonur czyli w świecie książek dla dzieci - magazyn 17²⁵ Kuchcikowo 17⁴⁰ Spod znaku Rodła - reportaż 18⁰⁰ Polska na weekend - Kraków Wyspiańskiego na weekend 18²⁵ Hity satelity 18⁴⁰ Pamiętaj o mnie 18⁵⁰ Plebania - telenowela 19¹⁵ Dobranocka 19³⁰ Wiadomości 19⁵⁵ Sport 20⁰⁵ Pogoda 20¹⁰ Klan - telenowela 20³⁵ Na dobre i na złe - serial 21²⁵ Porozmawiaj z Haliną 22⁰⁰ Kino Sąsiadów - Koła - film 23⁵⁰ Panorama 24⁰⁰ Pogoda 24⁰⁰ Sport Telegram 0⁰⁵ Napo - reportaż 0²⁰ Polska na weekend - Kraków Wyspiańskiego na weekend 0⁴⁵ Pamiętaj o mnie 0⁵⁵ Plebania - telenowela 1¹⁵ Dobranocka 1³⁰ Wiadomości

SOBOTA 17 LISTOPADA

6⁰⁰ Czółówka pasmowa - serial 6⁰⁰ Plebania(5) - telenowela 6⁰⁰ Echa Panoramy 8³⁵ Porozmawiaj z Haliną 9⁰⁵ Sto minut wakacji - serial 9³⁰ Zwierzowiec 9⁴⁵ Wojciech Cejrowski - bosko przez świat - reportaż 10¹⁰ Duże dzieci 11⁰⁰ Złotopolscy - telenowela 11²⁵ Pamiętaj o mnie 11³⁵ Cała naprzód - magazyn 12⁰⁰ Podróże kulinarne Roberta Makłowicza 12³⁰ Codzienna 2 m 3 - serial 13⁰⁰ Wiadomości 13¹⁰ Na dobre i na złe - serial 14⁰⁰ Dziękujemy za solidarność - felieton 14¹⁰ Dzika Polska - serial dok. 14⁴⁰ Made in Poland - teleturniej 15⁰⁵ Sposób na Alcybiadesa - serial 16⁰⁰ Śniadanie na podwieczorek 17⁰⁰ Teleexpress 17¹⁵ Nie tylko o 17²⁰ Pamiętaj o mnie 17³⁵ Nasze Radio Lwów - reportaż 18⁰⁵ Bzik kulturalny - magazyn 18³⁰ M jak miłość - serial 19¹⁵ Dobranocka 19³⁰ Wiadomości 19⁵⁰ Sport 20⁰⁵ Pogoda 20¹⁰ Ranczo - serial 21⁰⁰ Przebojowa noc 21⁴⁵ Skazany na bluesa - dramat 23²⁵ Dzień jak co dzień - Czas na poloneza - reportaż 23⁴⁰ Duże dzieci 0³⁰ M jak miłość - serial 1¹⁵ Dobranocka 1³⁰ Wiadomości

NIEDZIELA 18 LISTOPADA

6⁰⁰ Klan(5) - telenowela 8⁰⁰ Śniadanie na podwieczorek 8⁵⁵ M jak miłość - serial 9⁴⁰ Ziarno - magazyn 10⁰⁵ Tajemnice Wikinowej Zatok - serial animowany 10³⁵ Podróżnik - Kolory Małej 10⁵⁰ Złotopolscy - telenowela 11¹⁵ Pamiętaj o mnie 11²⁵ Opowieści telewizyjne - Moda - program rozrywkowy 11⁵⁵ Między ziemią a niebem - magazyn 12⁰⁰ Aniol Pański 12¹⁵ Między ziemią a niebem - magazyn 13⁰⁰ Msza św. - kościół Matki Bożej Różańcowej w Rzeszowie 14⁰⁵ Bulionerzy(2) - serial 14⁵⁵ Smaki polskie - magazyn 15⁰⁵ Serwis TV - program satyryczny 15³⁵ Dzień jak co dzień - Czas na poloneza - reportaż 15⁴⁵ Gwiazdor - Aleksander Wolszczan - dokument 16³⁵ Zaproszenie 17⁰⁰ Teleexpress 17¹⁵ Rozmowy na temat 17²⁵ Pamiętaj o mnie 17⁴⁰ Szansa na Sukces 18³⁰ M jak miłość - serial 19¹⁵ Dobranocka 19³⁰ Wiadomości 19⁵⁰ Sport 20⁰⁵ Pogoda 20¹⁰ Tajemnica twierdzy szyfrów - serial 21⁰⁰ Wideoteka dorosłego człowieka 21⁴⁵ Szkoda gadać - program rozrywkowy 22²⁵ Czas dla kibica - Sport 24⁰⁰ M jak miłość - serial 0⁴⁵ Ziarno - magazyn 1¹⁵ Dobranocka 01³⁰ Wiadomości

KRAWCOWA OFERUJE:

- przeróbki, - poprawki.

T. 01 40 11 68 62 (po 17⁰⁰); 06 09 26 14 69 (od 9 do 22)

- SUPER PLOMBIER A VOTRE SERVICE -

TEL. 06 25 60 34 69

**Kancelaria Prawna
mec. MARTA CICHOSZ**

doradztwo prawne

w języku polskim i francuskim:
prawo spółek, prawo rodzinne, karne,
cywilne, prawa obcokrajowców (Polaków)

TEL. 01 45 66 00 56; 06 03 10 45 87

59, Av de Suffren 75007 Paris

Praca Twojego komputera nie do końca
Cię satysfakcjonuje?Nie możesz sobie poradzić z nowo zaku-
pionym sprzętem lub oprogramowaniem?

Twój komputer działa za wolno?

Masz problemy z Internetem?

ZADZWON: 06 19 19 68 15, 01 48 07 81 70

LICENCJONOWANE LINIE AUTOKAROWE DO POLSKIPARIS 75010 (M^e Gare du Nord)

91, rue de Maubeuge

TEL. 01 42 80 95 60

35-959 RZESZÓW

ul. Asnyka 10 lokal 17

Tel. 00 48 (17) 850 12 10

S.O.S KOMPUTERY

- naprawa komputerów (wirusy, sprzęt informatyczny)
- instalacje sieci komputerowych i Internet (adsl)
- instalacje systemów operacyjnych (Windows)
- Paryż (75) - Argenteuil (95) - okolice

T. 06 03 09 07 95; 01 39 61 39 59;

KSIĘGOWOŚĆ. POMOC JĘZYKOWA.

Tel. 06 64 27 98 95

Magister matematyki z 15-letnią praktyką
udziela korepetycji na wszystkich poziomach.

T. 01 70 32 36 11; 06 65 42 75 49.

ZMIĘŃ SWÓJ STARY KOMPUTER... NA NOWY I SZYBK!bez wychodzenia z domu, w wybranym przez Ciebie terminie
za jedyne **249 EURO**.

Umów się na spotkanie: 01 57 63 08 64; 06 23 28 07 44.

PROBLEMY Z KOMPUTEREM?

tania, szybka i fachowa pomoc u klienta w domu lub w firmie.

- SERWIS sprzętu informatycznego
- MONTAŻ i modernizacja komputerów
- DORADZTWO przy zakupie
- INDYWIDUALNE szkolenia i korepetycje
- INSTALACJE sieci komputerowych,
- INTERNET
- INSTALACJA i utrzymanie systemów operacyjnych

Windows 98/ME/XP, GNU/Linux, BSD - wersje polskie i francuskie
wszystko za rozsądną cenę, w dogodnym miejscu i czasie.

ZADZWOŃ: 06 23 28 07 44; 06 26 97 36 00.

Institut privé France-Europe Connexionétablissement privé d'enseignement supérieur
enregistré au Rectorat de l'Académie de Paris**SZKOŁA JĘZYKA FRANCUSKIEGO**

Zapisy na rok szkolny 2007/2008

zajęcia codziennie, 2 lub 3 razy w tygodniu, w sobotę

10 godz., 6 godz. lub 4 godziny tygodniowo

20 godzin tygodniowo: STATUS STUDENTA - UBEZPIECZENIE

Zaświadczenie honorowane przez Prefekturę Policji i Ministerstwo Pracy

przygotowanie do egzaminów DELF, DALF i TCF

Cena: od 79 euro za miesiąc. Metro obok szkoły!

Zapisy przez cały rok: 5, rue Sthrau - 75013 Paris

Sekretariat otwarty codziennie od poniedziałku do piątku

od godz. 10 do godz. 13 i od godz. 15 do godz. 19.

TEL./FAX: 01 44 24 05 66

Site: <http://ifec.free.fr>; e-mail: ifec@free.fr

UWAGA: Drobne ogłoszenia w G.K.: - 0,8 euro/słowo; przy powtórzeniach - od trzeciego razu - 0,5 euro/słowo;
ogłoszenia ekspresowe - we Wkładce G.K.: - 5 euro („szukam pracy” - 3 euro); - przy powtórzeniach - 50% ceny.
OGŁOSZENIA PAŃSTWA umieszczamy również na STRONIE INTERNETOWEJ G.K. (www.glos-katolicki.fr)
- dopłata wynosi 1 euro na tydzień!

VOIX CATHOLIQUE
GŁOS
KATOLICKI

N° (2250)39: 11.11.2007

- HEBDOMADAIRE DE L'EMIGRATION POŁONAISE
- TYGODNIK POLSKI ZA GRANICĄ -

Editeur: La Mission Catholique Polonaise en France

Wydawca: Polska Misja Katolicka we Francji (tél. 01 55 35 32 32)

Adresse: 263 bis, rue Saint-Honoré - 75001 Paris.

Tél.: 01 55 35 32 28; 01 55 35 32 31; fax 01 55 35 32 29.

E-mail: vkcat@club-internet.fr www.glos-katolicki.fr

CCP 12 777 08 U Paris; CCP 19 180 05 U Paris.

Directeur de la Publication/Dyrektor Publikacji: Ks. inf. Stanisław Jeż - Recteur MCP.

Rédacteur/Redaktor: Paweł Osikowski;

Rédaction/Zespół: ks. Tomasz Sokół, s. Andrea M. Kowal SMI.

Imprimerie/Druk: Indica - 27, rue des Gros-Gres - 92700 Colombes; tel. 01 47 82 32 32.

Redakcja nie zwraca materiałów nie zamówionych i zastrzega sobie prawo
dokonywania skrótów. Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń.

Abonnement/Abonament: 1an/rok - 53,40 euro; 6 mois/półroku: 28,30 euro.

Konto we Francji/CCP 12 777 08 U Paris - Voix Catholique/Głos Katolicki

Prenumerata w Belgii: ks. B. Dejneka - rue Jourdan 80, 1060 Bruxelles - CCP 000-1637856-11

w Niemczech: Głos Katolicki - Commerzbank Hannover - BLZ 250 400 66 - konto n° 791177900

Prix au n°/cena: 1,40 euro

COMMISSION PARITAIRE N° : 0510 G 86630; ISSN : 1279-953X

**KUPON PRENUMERATY
(ABONNEMENT)**

- PIERWSZA PRENUMERATA/ABONNEMENT
 ODNOWIENIE ABONAMENTU (RENOUVELLEMENT)

Głos Katolicki - Voix Catholique
263 bis, rue Saint-Honoré - 75001 Paris

- Rok (53,40 €) Czekałem
 Pół roku (28,30 €) CCP 12777 08 U Paris
 Przyjaciele G.K. (65,60 €) Gotówką

Nazwisko:.....

Imię:.....

Adres:.....

Tel:.....

Numer złożony do druku 30.10.2007.

AUTOKAREM DO POLSKI

25 LAT POLKI SERVICE FRANCJA - 15 LAT POLKI SERVICE WARSZAWA
PROMOCJE!!!

SOLKA
SERVICE
01 40 20 00 80

WYJAZDY 6 RAZY W TYGODNIU

Z Paryża, Lens, Montigny, Lille, Valenciennes, Reims, Metz, Freyming

AUTOKAREM DO 60 MIAST W POLSCE:

Augustów,	Grudziądz,	Mragowo,	Siedlce,
Biała Podlaska,	Jarosław,	Nisko,	Stubice,
Białystok,	Jędrzejów,	Nowa Skarżyna	Stupsk,
Bolesławiec,	Katowice,	Olsztyn,	Suwałki,
Bydgoszcz,	Kielce,	Opatów,	Stalowa Wola,
Częstochowa,	Kolbuszowa,	Opole,	Szczecin,
Dębica,	Konin,	Ostrów Maz.	Tarnobrzeg,
Elbląg,	Koszalin,	Piotrków Tryb.	Tarnów,
Etka,	Kraków,	Poznań,	Toruń,
Gdańsk,	Legnica,	Przemyśl,	Warszawa,
Gdynia,	Leżajsk,	Przeworsk,	Wrocław,
Gliwice,	Lublin,	Puławy,	Zambrów,
Giżycko,	Łódź,	Radom,	Zamość
Gniezno,	Łomża,	Rzeszów,	Zielona Góra.
Gorzów Wielk.	Mielec,	Sandomierz,	

- Transport towarów, - Przeprowadzki, - Przesyłka paczek,
- Wynajem autokarów na imprezy turystyczne!

TANIE LATANIE - Samolotem DO WARSZAWY, KRAKOWA, KATOWIC

252, rue de Rivoli; 2, rue de Mondovi 75001 PARIS; M^e Concorde

Agencja czynna 7 dni w tygodniu

LICENCJONOWANA, REGULARNA LINIA AUTOKAROWA

5 razy w tygodniu

Janosik *Sindbad*
tel. 01 44 69 30 80

23, rue Boursault - 75017 Paris, M^e Rome



École Privée NAZARETH

Szkoła Języka Francuskiego

17 lat doświadczenia w Paryżu!!!

Cours Privé d'Enseignement Supérieur - déclaré à l'Académie de Paris

przygotowanie do: DILF, DELF, DALF, TCF i na wyższe studia

Zajęcia poranne, wieczorne, sobotnie

68, rue d'Assas, Paris 6; 20, rue Marsoulan, Paris 12;

- status studenta - prawo do pracy - ubezpieczenie w Sécurité Sociale

☎ 01 43 03 38 33, ☎ 06 62 69 13 83, ☎ 01 43 05 83 15

Association Nazareth Famille

COURS DE LANGUE POLONAISE - TOUS NIVEAUX
enseignement individuel ou en groupe, traductions.

Przygotowujemy do: - Europejskich Egzaminów Certyfikatowych
z języka polskiego zgodnie z wymogami Rady Europy;
- do matury francuskiej - język polski LV 2 i 3.

Zapisy cały rok. NOWE GRUPY 12 LISTOPADA!!!

www.nazarethfamille.fr

PSYCHOLOG-TERAPEUTA: TEL. 01 45 88 58 60

udziela pomocy w przypadku:
problemów życiowych, depresji, ciężkich chorób, żałoby.

Poradnia Psychologiczna

przy Parafii Polskiej w Paryżu XVI - 18, rue Claude Lorrain
przyjmuje - bezpłatnie - w niedziele o godz. 17⁰⁰.



Copernic
L'EUROPE DE L'EST EN DIRECT

COPERNIC

6, rue des Immeubles
Industriels
75011 Paris (M^e Nation)
tel. 01 40 09 03 43

COPERNIC

23, rue Desaix
69003 Lyon
tel. 04 72 60 04 54

www.copernic.fr

www.copernic.waw.pl

**SPRZEDAŻ BILETÓW ON-LINE
NA TANIE LINIE LOTNICZE
ORAZ NA AUTOKARY**

PACZKI DO POLSKI

- zbiórka na terenie całej Francji;
 - wyjazdy w poniedziałki;
 - dostawa do rąk własnych adresata.
- Odbiór paczek z domu klienta w Paryżu i okolicach
- tel. 01 40 09 03 43.

**Uwaga!!! Od 1 kwietnia 2007
nasze biuro jest zamknięte w niedziele.
Nowe godziny otwarcia biura w Paryżu:
od poniedziałku do soboty włącznie:
od 9.00 do 17.00.**

*** PRZEPROWADZKI ***

- DO POLSKI;
 - NA TERENIE PARYŻA I OKOLIC;
 - W CAŁEJ FRANCJI I EUROPIE.
- TEL. 01 48 78 25 37; 06 15 09 43 86

**BIURO TŁUMACZEŃ
W. A. KOCZOROWSKI**

Tłumacz przysięgły przy Sądzie Apelacyjnym w Wersalu
90, rue Anatole France - 92290 Châtenay-Malabry
lub

4, villa Juge - 75015 Paris (M^e Dupleix)

tel./fax: 01 46 60 45 51 lub 06 07 71 52 90; (e-mail: wakocz@aol.com).

Tłumaczenia urzędowe, redakcja podań i pism. Formalności
prawno-administracyjne w urzędach, kancelariach notarialnych i sądach.

**KANCELARIA PRAWNICZA
TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY**

S. Bocianowski, dr prawa międzynarodowego, ekspert sądowy.
Eliza Bocianowska - adwokat.
105 bis, bd de Grenelle, 75015 Paris;
tel. 06 17 98 60 20; tel./fax: 01 43 06 00 70.
Sprawy: małżeńskie, emerytalne, spadkowe,
negocjacje handlowe itp. w Polsce i we Francji.

PODRÓŻE DO POLSKI

- * **IZABELL** - REGULARNY PRZEWÓZ OSÓB I TOWARÓW
DO POLSKI POŁUDNIOWEJ. TEL. 01 41 71 12 79; 06 20 87 70 77!
- * **LUXSUS** - PRZEWÓZ OSÓB I TOWARÓW DO POLSKI - OLSZYNA,
WROCLAW, KATOWICE, KRAKÓW, RZESZÓW.
TEL. 01 48 22 45 26; 06 62 75 50 06; (00 48 12) 284 12 50
- * **OMEGA** - REGULARNE PRZEJAZDY DO POLSKI; PRZEWÓZ
PACZEK. TEL. 01 43 71 48 52; 06 63 29 28 11; 06 22 27 23 51.

Z KRONIKI STOWARZYSZENIA POLSKICH KOMBATANTÓW WE FRANCJI

15 sierpnia - Dzień Żołnierza - Łuk Tryumfalny

87 Rocznic zwycięskiej Bitwy Warszawskiej w 1920 roku pod dowództwem Józefa Piłsudskiego przeciw armii sowieckiej - Święto Matki Boskiej Zielnej. To są bardzo ważne daty w dziejach Narodu Polskiego. Stowarzyszenie Polskich Kombatantów i ich Rodzin we Francji wraz z Rodakami, obchodzimy je z należytym pietyzmem i czcią.

O godz. 11.00 - uroczystej Mszy św. w kościele Wniebowzięcia NMP przy ulicy St. Honoré przewodniczył duchowny, który przybył do nas na tę okazję z Polski, a współcelebrował i wygłosił homilię - ks. inf. Witold Kiedrowski - Prezes SPK we Francji.

Liturgii towarzyszył śpiewem młodzieżowy chór z Polski, nadając Świętu uroczysty charakter.

Polską Ambasadę i Konsulat Generalny w Paryżu reprezentowali: attaché płk. Pi-

skorz, Konsul Salamon z mężem i Konsul Elżbieta Sayegh, a Stowarzyszenia Kombatantów: Koło AK, z prezesem J. Lipowiczem, Stow. Pamięci I. Dyw. Panc. Gen. Maczka z płk Hutin-Srokę, SPK z wiceprezesem J. Kukurykę i pozostałymi członkami Zarządu Krajowego oraz Koła Paryż. Uroczystości towarzyszyły liczne sztandary - francuskie (15) ze Stow. „La Flamme sous P. Arc de Triomphe” oraz polskie: SPK Kol. S. Aloszko i kol. A. Serafin, POWN kol. Junik i AK. Kol.

Suryn oraz Stow. Kombatantów Polsko-Francuskich z jego prezesem p. Yves Detroyat.

Podkreślić należy obecność p. Jesic'a

z żoną, który dawniej był odpowiedzialny za ceremonie pod Łukiem Tryumfalnym, a obecnie zawsze bierze wiernie udział w polskiej Mszy św. i w naszej uroczystości na Placu de Gaulle'a (zapewne przez pamięć swej matki - Polki). Udział licznych Rodaków wskazuje, że święto 15 Sierpnia zapisało się niezatarte w pamięci narodu.

Po Mszy św. dla gości, sztandarowych i członków stowarzyszeń zorganizowano poczęstunek, który odbył się w ser-



Chambois-Coudehard-Boisjos-Montormel

25-26 sierpnia: w hołdzie żołnierzom Dywizji Pancerniej gen. Maczka

Montormel - w piękny pogodny dzień, pełen słonecznej ciszy i spokoju. Można się spodziewać, że nic nigdy jej nie mogło tu zakłócić. A jednak, 63 lata wcześniej było tu piekło pełne krwi i gniewu, a droga wijąca się u stóp stała się „couloir de la mort”.

W sobotę 25 sierpnia odbyła się roczna pielgrzymka SPK w rocznicę... „Jednego z najstraszniejszych epizodów walki o Normandię” - jak pisały francuskie gazety. Epizodów, które rozegrały się (w końcowej swej fazie) w tym właśnie miejscu - dzisiejszego Monumentu Pamięci na Montormel. W miejscu, będącym teatrem ostatecznych zwycięskich zmagani 1. Dywizji Pancerniej gen. Maczka - w upalne sierpniowe dni 1944 r.

Dywizja miała przeciw sobie atakującą 7. Armię niemiecką (z oddziałami SS i Hitlerjugent), próbującą się wydostać z okrążających ją kleszczy armii amerykańskiej i kanadyjskiej. W historii bitwa ta znana jest jako «poche de Falaise-Chambois». Decydujące zamknięcie armii niemieckiej zostało dokonane przez obronę strategicznego wzgórza Montormel (Maczugi, o wys. 262 m) i dróg przez nie prowadzących, zakończoną 21 sierpnia 1944 r.

Jak nazwał to wydarzenie marszałek Montgomery - „Polacy byli korkiem od butelki”, w której znajdowała się armia niemiecka. Polskie zwycięstwo skróciło czas trwania II Wojny Światowej. Armia Polska wchodziła w skład 2. Korpusu 1. Armii Kanadyjskiej, którym oddano honory na Montormel. Straty polskie w bitwie to 135 oficerów i 2192 szeregowych zabitych i rannych.

Uroczysty dzień zaczął się, w mero-stwie w Coudehard, porannym Walnym Zebraniem Stowarzyszenia Pamięci 1. Polskiej Dyw. Panc. gen. Maczka - na czele z jego prezesem płk. J. Hutin-Sroką, niezmordowanym działaczem „pamięci wojennej”, którego wuj zginął w tych walkach.

Następnie, na placu przed pomnikiem „Pamięci” na Montormel konsul generalny RP Tomasz Wasilewski z płk. Waldemarem Kozickim - attache Ambasady Polskiej

wręczyli odznaki „Pro Memoria”: przewodniczącemu Conseil de l'Orne - G. Burel'owi, merowi Coudehard Edith Bozo, panu Leroux, panu Brière, panu Kucowi (odbierał wyróżnienie w imieniu brata, który zmarł w tym roku). W uroczystości wziął udział gen. Skrzypczak - Dowódca Polskich Sił Lądowych, gen. Lamla D-ca 11. Lubuskiej Dyw. Panc. w Żaganiu i towarzyszący im wojskowi, a także ks. inf. płk. Witold Kiedrowski z zarządem SPK Francja, panowie Melakowie z Kręgu Pamięci Narodowej z Warszawy i in. Jak co roku udano się też do Boisjos przed stelę pamiątkową 1. Polskiej Dyw. Panc. gen. Maczka w miejsce bitwy czołgów, gdzie oddano honory, a następnie udano się drogą do poniżej usytuowanego historycznego „zameczku”, w którym był wówczas polski szpital. O obronie jego wywiązała się z Niemcami krwawa walka wręcz w te pamiętne dni. Historię zdarzeń objaśniał płk Hutin-Sroka. Należy podkreślić, że zawsze towarzyszy wiernie uroczystościom, zwłaszcza w Boisjos, pan Claude Bichet - z belgijskim sztandarem, który jest organizatorem corocznych ceremonii polskich w miejscowości De Klinge.

Uroczystości popołudniowe zaczęły się, przy dźwiękach hymnów pań-

KALENDARZ „GŁOSU KATOLICKIEGO” NA 2008 R. - Z POWOŁANIAMI

KUPON ZAMÓWIENIA

(do przesłania na adres Redakcji GK: 263 bis, rue St-Honoré, 75001 Paris)

PROSZĘ O PRZESŁANIE POLSKO-FRANCUSKIEGO KALENDARZA „G.K.” NA 2008 ROK

Ilość egzemplarzy: w cenie po 4,7 euro (z przesyłką: 5,3 euro).

Razem: euro.

Imię i nazwisko:

Adres:

....., tel.....

Dołączam czek (dla Voix Catholique) gotówkę





→ decznym nastroju w salach parafialnych przy Polskiej Misji Katolickiej.

Dalsza część uroczystości odbyła się o godz. 18.00 pod Łukiem Tryumfalnym, w obecności polskich i francuskich sztandarów, przy dźwiękach orkiestry miasta Paryża oraz przy udziale kompanii honorowej wojska. Głównym punktem ceremonii było zapalenie przez prezesa SPK - Ks. inf. płk. Witolda Kiedrowskiego znicza na Grobie Nieznanego Żołnierza. Prezes występował w asyście przedstawicieli Konsulatu i Ambasady RP oraz w otoczeniu grupy dzieci. Następnie prezes SPK w

asyście płk Jean Hutin-Sroki i wiceprezesa SPK p. Jana Kukuryki złożyli na Grobie Nieznanego Żołnierza wiązankę kwiatów.

Przejmujący dźwięk werbli, pieśń - dla poległych - oraz hymny narodowe obu państw zakończyły ten Polski Dzień Pamięci w stolicy Francji, podczas którego SPK od czasów wojny reprezentuje polskie barwy. Po uroczystości miały miejsce serdeczne rozmowy z publicznością, wśród której było wielu Rodaków.



Montormel

Po uroczystościach miał miejsce poczęstunek, a wieczorem kolacja w Argentan - dla zaproszonych przez prezesa Burel'a gości.

Następny dzień zorganizowany przez płk. Hutin-Srokę. Potigny - oddanie honorów przed tablicą pamiątkową 1. Polskiej Dywizji Pancerniej gen. Maczka w miasteczku, które przed wojną składało się w 60% z Polaków - ze względu na pobliskie kopalnie. „Zatem jesteście na ziemi polskiej”, mówił mer w swym wystąpieniu.

Urville-Langannerie - Polska Nekropolia. Msza św. celebrowana przez ks. inf. W. Kiedrowskiego w obecności prefekta Departamentu Orne, merów i polskich wojskowych, jak również francuskiej jednostki wojskowej. Oddano honory sztandarowi 1. Pol. Dyw. Panc. Następnie kwiaty przed pomnikiem Pamięci złożyli: mer Urville Langannerie, konsul Wasilewski, gen. Skrzypczak, pp. Podyma i Derka, SPK - w osobach H. Talko, I. Wahl-Damasiewicz i inni.

Opr. D. Tarnowska-Kasparian



Langannerie-Urville

→→ stwowych, złożeniem kwiatów przed monumentem wzniesionym dla Armii Sprzymierzonych - na placu centralnym w Chambois. Jedna z okracających to miejsce ulic nosi nazwę « rue des Polonais».

O godz. 16.00 na Montormel odprawiona została uroczysta Msza św. w intencji Pokoju - ku pamięci ofiar, celebrowana przez biskupa diecezji Sées mgr Boulanger, w koncelebrze z kapłanem Armii Francuskiej ks. Brard'em, ks. inf. płk W. Kiedrowskim kapłanem AP. i ks. inf. Stanisławem Jeżem - rektorem PMK we Francji. Po przemówieniach: p. Burel'a (wspomnił o 10 tys. ofiar cywilnych podczas bitwy o Normandię) i p. Deimel'a (b. prezesa Kół Dyw. Panc. w Anglii) nastąpiło złożenie wieńców przez - pana Burel, panią mer Bozo z Coudehard i pana Raymond Lesaule - mera Chambois, przedstawicieli ambasady amerykańskiej, kanadyjskiej, belgijskiej, angielskiej, organizacji kombatanckich francuskich i innych.

Service • Audio • Musique • Animation

ZABAWA  **S.A.M.A**
www.samagapa.com

ANDRZEJKOWA
NA ZAMKU!

Sobota
01 grudzień 2007 - początek o 19⁰⁰

S.A.M.A. zaprasza na
ZABAWĘ ANDRZEJKOWA
która odbędzie się w pełnym uroku,
stylowych salach zamku w Meudon.



 **Château et salles**

Village SAINT PHILIPPE
Salle au Château
1 rue du Père Brottier
MEUDON
(RER C - Meudon Val Fleury)

- Latwy dojazd i bezpieczny parking - 6 km od Boulevard Périphérique - Porte Quai d'Issy - Les Moulineaux
- Gospodarzem muzycznym będzie "Projekt GAPA" a zabawę poprowadzi zespół "Maxim" posiadający bardzo dobrą opinię na polskim rynku muzycznym.
- W programie przewidziane są atrakcje i niespodzianki.
- Bufet do dyspozycji.
- Cena: 27 euros od osoby (piwo lub drink gratis)

Możliwość rezerwacji: 01.46.82.73.67 / 06.64.91.08.04.
e-mail: samagapa@free.fr



SŁYZBA I ŚMIERC
BEZIMIENNA DLA WZNIOSŁEJ
SPRAWY OJCZYZNY

**Na 11-Listopada w Galerii GK...
warszawski pomnik Poległych Peowiaków**

phot. E. Ziolkowska

karty telefonizacyjne
IRADIUM

**Taniej do Polski
i po całym świecie**

CZAS KOMUNIKACJI NA KARCIE ZA 15€



Polska	1750* mn
GSM Polska	290* mn
Niemcy	1250* mn
USA + GSM	1250* mn
Włochy	1000* mn
Anglia	1250* mn
Kanada + GSM	1000* mn
Francja	1250* mn
GSM Francja	111* mn

Jeszcze
wiecej minut!

MAKSYMALNY
CZAS ROZMOWY

Polska 0811 6548 227 070

Punkty sprzedaży: kioski,
supermarkety, taxiphony,
tabac, księgarnie



Obsługa klienta: 7 dni w tygodniu od 9.00 do 21.00

*Dodatkowa opłata za połączenie.
Warunki określone przez A.R.T.
Numer odpowiadający z telefonu
komórkowego. Nie działa w kabinie.

☎ 01 70 70 88 00

☎ 0811 600 300

**Połączenie międzynarodowe
w cenie rozmowy miejscowej!**

0,014^c/mn

Wybierz

0811 65 48 48

Następnie numer korespondenta

BEZ ABONAMENTU! BEZ KODU! PROSTO! TANIO!

Polska

USA +GSM
Kanada +GSM
Francja

Niemcy
Anglia
Austria
Norwegia
Włochy

Dania
Hiszpania
Belgia
Rosja
Szwecja...

GSM Polska 0,09 €/mn 0821 61 48 48



OBSLUGA KLIENTA INFORMACJE RACHUNKI I CENY
7 DNI W TYGODNIU OD 9.00 DO 21.00

☎ 0811 600 348*

www.no-limit-telecom.com

Un service du Groupe
IRADIUM

* 0,014 €/min (19.00 - 08.00 w tygodniu, w święta i w week-end); 0,028 €/min (08.00 - 19.00), połączenie z aparatu stacjonarnego
** Zobacz listę krajów. Warunki sprzedaży na www.no-limit-telecom.com